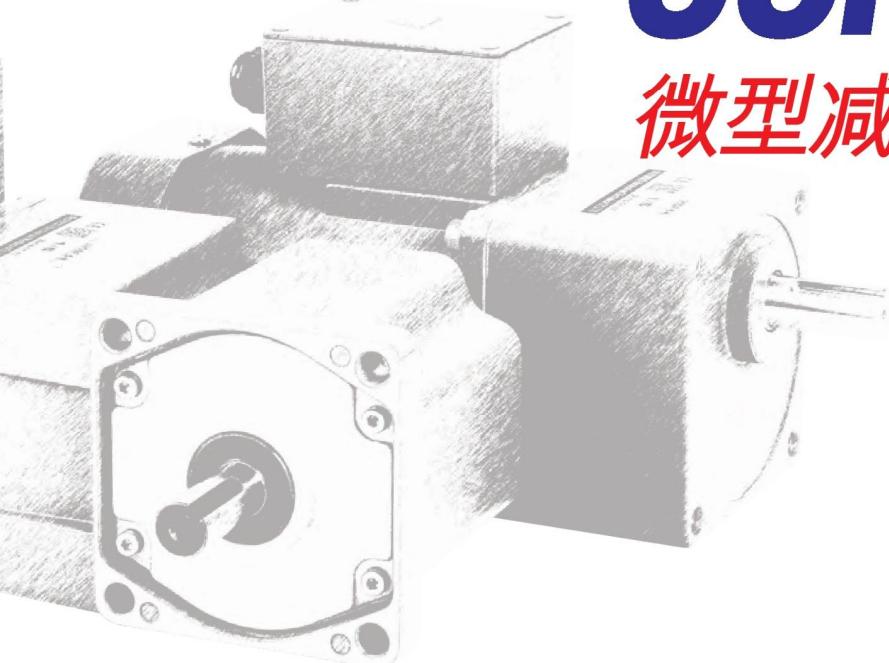




致力于打造世界一流的中国传动品牌

# Micro Gear Motor **CONTENTS**

微型减速机产品目录



Committed to building a world-class  
transmission brand



## COMPANY PROFILE

万鑫精工(湖南)有限公司（简称万鑫精工）是集研发、生产、销售、服务于一体的专业化减速电机企业，主要生产高精密减速电机，产品广泛应用于机器人、机床、立体停车库等轻工自动化设备。作为一家专注于减速电机的制造商及智能自动化全套方案提供商，万鑫精工引入国外先进加工设备，致力于为全球客户提供技术前沿、品质卓越的各类减速电机产品，是国内减速电机行业的优质品牌。

为满足国内外客户的需求，全面开启国际化战略布局，万鑫精工立志走“精鑫”强企强国之路，先后引入国内外多名高新技术人才加盟，更加重视现有产品的质量提升以及新产品的研发。在未来的发展中，万鑫精工将继续秉持着“致力于铸就世界一流的中国传动品牌”的信念与愿景，为助推世界工业智能化发展而奋斗！

WANHSIN SEIKOU (HUNAN) CO., LTD. (hereafter referred to as "WANHSIN") is professional gear motor manufacturer integrates R&D, production ,sales and service. WANHSIN mainly manufactures high-precision gear motors which are widely used in robots, machine tools, solid garages and other industrial automation. As a gear motor manufacturer and complete intelligent automation solutions provider, WANHSIN introduced advanced import processing equipment, adopted advanced technology, to meet the strict high quality requirement for worldwide customers. All efforts made WANHSIN a reputable and high quality brand in domestic gear motor industry.

To satisfy domestic and foreign customers' requirements, WANHSIN fully opened the international strategic layout, determined to follow the path of building a strong enterprise for a stronger country, WANHSIN pays more attention to the quality improvement of current products and development of new products, and successively introduced high-tech talents, both domestic and international. In the future, WANHSIN will continuously keep the faith that "Committed to building a world-class transmission brand" and strive to the development of the industrial intelligent system of the world.



# MICRO GEAR MOTOR

## INTERNAL STRUCTURE

- |    |   |    |   |
|----|---|----|---|
| 01 | 订购方式 SELECTION  | 33 | 微型直流电机 MICRO DC MOTOR   |
|    | 微型交流电机 Micro AC motor   | 33 | 60DC<br>各型号电机性能 Motor performance<br>减速箱减速比性能对照表<br>Reduction ratio performance chart<br>外形尺寸 ( CAD ) Dimensions  |
| 03 | 通用参数 GENERAL PARAMETERS   | 34 | 70DC<br>各型号电机性能 Motor performance<br>减速箱减速比性能对照表<br>Reduction ratio performance chart<br>外形尺寸 ( CAD ) Dimensions  |
|    | 微型交流电机接线图及运行电容外形尺寸<br>Micro AC motor wiring diagram dimensions and<br>running capacitor dimensions                    | 35 | 80DC<br>各型号电机性能 Motor performance<br>减速箱减速比性能对照表<br>Reduction ratio performance chart<br>外形尺寸 ( CAD ) Dimensions  |
| 04 | 微型直流电机接线图<br>Micro DC motor wiring diagram  | 38 | 90DC<br>各型号电机性能 Motor performance<br>减速箱减速比性能对照表<br>Reduction ratio performance chart<br>外形尺寸 ( CAD ) Dimensions  |
| 04 | 微型交流电机 MICRO AC MOTOR   | 50 | 100DC<br>各型号电机性能 Motor performance<br>减速箱减速比性能对照表<br>Reduction ratio performance chart<br>外形尺寸 ( CAD ) Dimensions |
| 06 | 6W<br>各型号电机性能 Motor performance<br>减速箱减速比性能对照表<br>Reduction ratio performance chart<br>外形尺寸 ( CAD ) Dimensions        | 53 | 带接线盒减速电机选购指南<br>TERMINAL BOX DIRECTION  |
| 06 | 15W<br>各型号电机性能 Motor performance<br>减速箱减速比性能对照表<br>Reduction ratio performance chart<br>外形尺寸 ( CAD ) Dimensions       | 54 | 技术应用 (说明及安装)<br>TECHNICAL APPLICATION<br>(Description and installation)   |
| 08 | 25W<br>各型号电机性能 Motor performance<br>减速箱减速比性能对照表<br>Reduction ratio performance chart<br>外形尺寸 ( CAD ) Dimensions       |    |   |
| 16 | 40W/60W<br>各型号电机性能 Motor performance<br>减速箱减速比性能对照表<br>Reduction ratio performance chart<br>外形尺寸 ( CAD ) Dimensions   |    |   |
| 20 | 90W/120W<br>各型号电机性能 Motor performance<br>减速箱减速比性能对照表<br>Reduction ratio performance chart<br>外形尺寸 ( CAD ) Dimensions  |    |   |
| 26 | 140W/200W<br>各型号电机性能 Motor performance<br>减速箱减速比性能对照表<br>Reduction ratio performance chart<br>外形尺寸 ( CAD ) Dimensions |    |   |
| 29 | 调速器<br>SPEED CONTROLLER   |    |   |



# MICRO GEAR MOTOR

## 微型减速机





## 订购方式

## SELECTION

## 微型交流电机 MICRO AC MOTOR

## ■ 微型交流电机命名 MICRO AC MOTOR MODEL

60YS06WG/DV22□  
 1 2 3 4 5 6

## 1 机座号 Stand Code

60、70、80、90、100

## 2 名称代号 Name Code

YS: 标准电机 STANDARD MOTOR  
 YT: 调速电机 VARIABLE SPEED MOTOR  
 YB: 电磁制动电机 ELECTROMAGNETIC BRAKE MOTOR  
 YF: 调速电磁制动电机 VARIABLE SPEED ELECTROMAGNETIC BRAKE MOTOR  
 YR: 阻尼电机 DAMPING MOTOR

## 4 转子轴形式代号 Rotor shaft form Code

G: 齿轴 GEAR SHAFT  
 D: 圆轴 ROUND SHAFT

## 5 电压代号 Voltage Code

V11: 单相 SINGLE PHASE 110V  
 V22: 单相 SINGLE PHASE 220V  
 Y22: 三相 THREE PHASE 220V  
 Y38: 三相 THREE PHASE 380V

## 6 派生代号 Derived Code

X: 引线式(线长300MM)  
 LEAD (LINE LENGTH 300 MM)  
 T: 带热保护器  
 WITH THERMAL PROTECTOR  
 H: 带接线盒  
 WITH TERMINAL BLOCK  
 FF: 带电子风扇(低温型)  
 WITH ELECTRONIC FAN  
 (LOW TEMPERATURE)

## ■ 减速箱型号命名 GEARBOX MODEL

60GK100H□  
 1 2 3 4 5

## 1 机座号 Stand Code

60、70、80、90、100、  
L80、L90、L100

## 2 机型代号 Model Code

GK: 6-25W减速箱 GEARBOX  
 GF: 40-200W减速箱 GEARBOX  
 GM:(80.90)中间减速箱  
 (80.90)INTERMEDIATE GEARBOX

## 3 减速比代号 Reduction ratio

Code  
 3、3.6... 200

## 4 结构代号 Structure Code

H: 标准 STANDARD  
 HE: 带耳型 EARED  
 RT: 直角中实 RIGHT ANGLE SOLID  
 RC: 直角中空 RIGHT ANGLE HOLLOW

## 5 派生代号 Derived Code

K: 通孔 HOLE

## ■ 微型交流电机通用技术标准 MICRO AC MOTOR COMMON TECHNICAL STANDARDS

- 绝缘电阻 在常温，常湿下电机额定运转后，以DC500V兆欧表测量组与外壳的绝缘电阻应为100MΩ以上。
- 绝缘耐压 在常温，常湿下电机额定运转后，在绕组与外壳间施加50Hz或60Hz，1.5KV电压一分钟，无异常。
- 温升 在装上减速箱或同等散热板进行额定运转时，以电阻法测定其绕组温度上升值为75K以下。
- 绝缘等级 F级 ( 155°C )
- 过热保护装置 可内加过热保护装置 ( 自动复位型 ) 动作温度: 120°C±5°C 复位温度: 82°C±15°C (此功能需定 )
- 使用环境温度 -10°C~+40°C(无冻结)
- 使用环境湿度 85%以下(无结露)

INSULATION RESISTANCE: After running at rated settings under normal temperature and humidity, the insulation resistance between the winding and the shell of the motor measured with a DC500V megger should be more than 100MΩ.

INSULATION VOLTAGE: After running at rated settings under normal temperature and humidity, apply 50Hz or 60Hz, 1.5KV between the winding and the shell for one minute, and the motor is normal.

TEMPERATURE RISE: When running at rated settings with gearbox or equivalent heat radiating plate installed, the temperature rise of the winding measured in resistance method is 75K or less.

INSULATION CLASS: F (155°C)

OVERHEATING PROTECTION DEVICE: With built-in thermal protection device (automatic reset type); operating temperature: 120±5°C; reset temperature: 82±15°C (this feature should be customized)

AMBIENT TEMPERATURE:-10°C~+40°C(no freezing)

AMBIENT HUMIDITY:Below 85%(no condensation)



## 微型直流电机 MICRO DC MOTOR

### ■ 微型直流电机命名 MICRO DC MOTOR MODEL

60DC20GV24R16□						
1	2	3	4	5	6	7
<b>1 机座号</b> Stand Code 60、70、80、90、100	<b>3 功率代号</b> Power Code 10W、15W、20W、30W、 40W、60W、65W、70W、100W、 120W、200W、300W	<b>5 电压代号</b> Voltage Code V12、V24、V90、V180	<b>7 派生代号</b> Derived Code X: 引线式(线长300MM) LEAD (LINE LENGTH 300 MM)			
<b>2 DC直流电机系列</b> DC motor series DC	<b>4 转子轴形式代号</b> Rotor shaft form Code G: 齿轴 GEAR SHAFT D: 圆轴 ROUND SHAFT	<b>6 转速</b> Speed R16: 1600r/min R18: 1800r/min				

### ■ 微型直流电机通用技术标准 MICRO DC MOTOR COMMON TECHNICAL STANDARDS

- 绝缘电阻** 在常温常湿下，运转电机后，以DC500V的绝缘电阻来测量的金属线圈和电机外壳之间的绝缘电阻时，不小于100兆欧。
- 绝缘电压** 在常温，常湿下，运转电机后，在电机的金属线圈和电机外壳之间，以1500V、50/60Hz，施压1分钟时没有任何问题。
- 温度上升** 运转电机后，用电阻法来测量时，线圈组温度的上升数值在80°C以下。
- 绝缘等级** B级 ( 130°C )
- 使用温度** -10°C~+40°C(冰冻)
- 使用湿度** 85%以下(没有结露的场所)

INSULATION RESISTANCE: After running under normal temperature and humidity, the insulation resistance between the metal coil and the shell of the motor measured with a DC500V megger should be more than 100MΩ.

INSULATION VOLTAGE: After running under normal temperature and humidity, apply 1500V, 50/60Hz between the metal coil and the shell for one minute, and the motor is normal.

TEMPERATURE RISE: After running the motor, the temperature rise of the coil winding measured in resistance method is 80°C or less.

INSULATION CLASS: B (130°C)

OPERATING TEMPERATURE: -10~40°C (no freezing)

AMBIENT HUMIDITY: Under 85%(no condensation)



## 通用参数

### GENERAL PARAMETERS

#### ■ 微型交流电机接线图及运行电容外型尺寸 MICRO AC MOTOR WIRING DIAGRAM DIMENSIONS AND RUNNING CAPACITOR DIMENSIONS



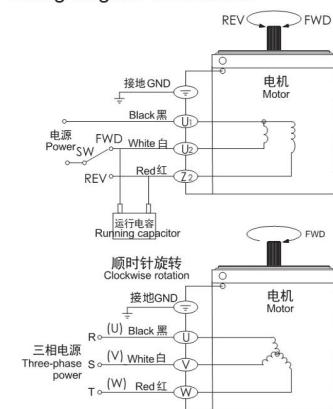
齿轮轴  
GEAR SHAFT



圆轴  
ROUND SHAFT

#### 接线图

#### Wiring diagram dimensions



#### ●顺时针旋转 CLOCKWISE ROTATION

将开关(SW)切换至FWD侧，则电机做顺时针旋转。  
Turn the switch (SW) to FWD and the motor rotates clockwise.

#### ●逆时针旋转 COUNTERCLOCKWISE ROTATION

将开关(SW)切换至REV侧，则电机做逆时针旋转；  
若兑换U、V、W中任意两条，则电机做逆时针旋转。  
Turn the switch (SW) to REV and the motor rotates counterclockwise; if any two of U, V and W are exchanged,

#### 注意 NOTE

- 旋转方向是指面对电机输出端，顺时针旋转为FWD，逆时针旋转为REV。
- 单相电机旋转方向的切换作业应在电机停止后进行。
- 切换旋转方向时，须等电机完全停止后进行，否则将可能无法切换旋转方向或是需花费较长时间方可切换。
- Rotation direction is facing the motor output terminal. The clockwise direction is FWD, and the counterclockwise direction is REV.
- The rotation direction of single phase motor should be switched when the motor is stopped.
- Switch the rotation direction only when the motor has stopped, or else it may be impossible to change or take longer time.

#### 运行电容(单相电机附件)外形尺寸

#### Running capacitor (single phase motor accessories)dimensions

型号 MODEL	电容/电压 CAPACITANCE VOLTAGE	外形尺寸 DIMENSIONS		
		W	T	H
6W	0.8μf/450V	37	11	25
	3 μf/250V	37	16	30
15W	1.5μf/450V	37	11	25
	6μf/250V	47	18	35
25W	2μf/450V	37	16	30
	8μf/250V	47	20	37
40W	3μf/450V	48	20	31
	12μf/250V	59	27	38
60W	4μf/450V	48	20	32
	16μf/250V	58	28	50
90W	5μf/450V	47	20	37
	20μf/250V	59	30	50
120W	6μf/450V	47	20	37
	24μf/250V	59	30	50
140W	8μf/450V	47	23	41
	32μf/250V	60	30	50
200W	10μf/450V	59	27	38
	40μf/250V	70	40	55

#### ■ 微型直流电机接线图 MICRO DC MOTOR WIRING DIAGRAM DIMENSIONS

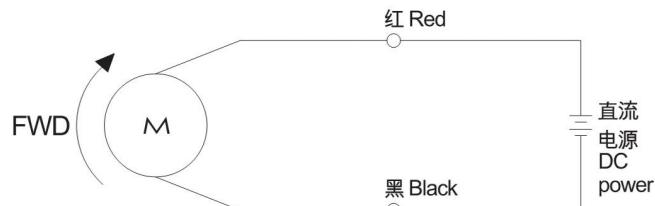


齿轮轴  
GEAR SHAFT



圆轴  
ROUND SHAFT

#### 接线图 Wiring diagram dimensions



• 电机引线长度为300mm

• The length of motor lead is about 300mm



## 微型交流电机

### MICRO AC MOTOR

**6W**

□60×60mm

#### 各型号电机性能 MOTOR PERFORMANCE

型号 MODEL	最大输出 功率(W) MAXIMUM OUTPUT POWER	电压V VOLTAGE	频率Hz FREQUENCY	电流A CURRENT	调速范围 r/min SPEED RANGE	起动转矩 mN·m START TORQUE	额定转矩(mN·m) RATED TORQUE		运行电容 RUNNING CAPACITOR	
							1200r/min	90r/min		
齿轮轴 GEAR SHAFT	60YS06GV11 60YR06GV11 60YT06GV11 60YB06GV11	6	Single phase 单相	50Hz	0.23	90-1300	38	47	30	3μf/250V
圆轴 ROUND SHAFT	60YS06DV11 60YR06DV11 60YT06DV11 60YB06DV11			110	60Hz	0.21	90-1600	40	50	
齿轮轴 GEAR SHAFT	60YS06GV22 60YR06GV22 60YT06GV22 60YB06GV22			50Hz	0.11	90-1300	38	47	32	
圆轴 ROUND SHAFT	60YS06DV22 60YR06DV22 60YT06DV22 60YB06DV22			220	60Hz	0.10	90-1600	40	50	0.8μf/450V

■虽然调速电机的调速范围为：50Hz...90~1300r/min；60Hz...90~1600r/min。但由于低速时(< 400r/min)，电机转矩下降较多，易发生过载，且电机直连风扇冷却效果差，易发热，因此必须预留足够的功率余量，并且不要经常工作在低速区。因此电机最佳调速范围为：50Hz..400~1300r/min；60Hz..400~1600r/min。

■在断开电源的同时，电机会瞬间停止并保持负载。

■Although the speed range of the motor is 50Hz, 90~1300r/min, 60Hz, 90~1600r/min, it easily causes overload and the cooling effect of the motor fan is poor if the speed is too low (<400r/min) and the motor torque decreases too much; therefore, please keep sufficient power margin and avoid operating in low speed section frequently. The optimal speed range of the motor is 50Hz, 400~1300r/min, 60Hz, 400~1600r/min.

■When the power is cut off, the motor will stop immediately and hold the load.

#### 减速箱减速比性能对照表 REDUCTION RATIO PERFORMANCE CHART

减速比REDUCTION RATIO	3	3.6	5	6	7.5	10	12.5	15	18	20	25	30
50Hz 最高转速r/min Max output speed	433	361	260	217	173	130	104	87	72	65	52	43
	0.13	0.15	0.22	0.26	0.33	0.44	0.55	0.66	0.79	0.88	1.10	1.32
60Hz 最高转速r/min Max output speed	533	444	320	267	213	160	128	107	89	80	64	53
	0.11	0.13	0.18	0.22	0.28	0.37	0.46	0.55	0.66	0.73	0.92	1.10
减速比REDUCTION RATIO	36	40	50	60	75	90	100	120	150	180	200	
50Hz 最高转速r/min Max output speed	36	33	26	22	17	14	13	11	9	7	7	
	1.59	1.76	2.06	2.18	2.42	3	3	3	3	3	3	
60Hz 最高转速r/min Max output speed	44	40	32	27	21	18	16	13	11	9	8	
	1.33	1.47	1.71	1.82	2.02	2.42	2.65	3	3	3	3	

■表中转速是以电机的平均转速(50Hz:1300r/min、60Hz:1600r/min)为基数除以减速比而算出的数值。

■实际转速随负载大小而少量变化，变化范围为±8%左右。

■The speed in the table is the value of average motor speed (50Hz: 1300r/min, 60Hz: 1600r/min) divided by the reduction ratio.

■The actual speed changes according to the load (±8%).



标准减速箱  
STANDARD GEARBOX  
60GK □H

减速箱型号中的□  
为减速比的数值

速比：1:3~200

□ in gearbox model  
indicates the reduction  
ratio (1:3~200)

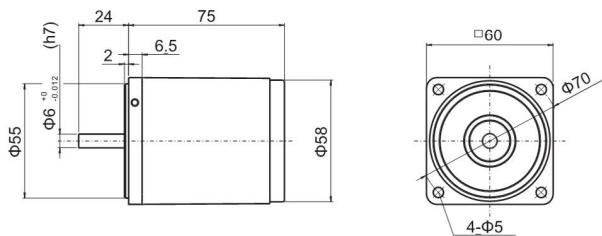


## 外形尺寸(CAD) DIMENSIONS

### 6YS/YR01

圆轴电机 重量:0.8kg

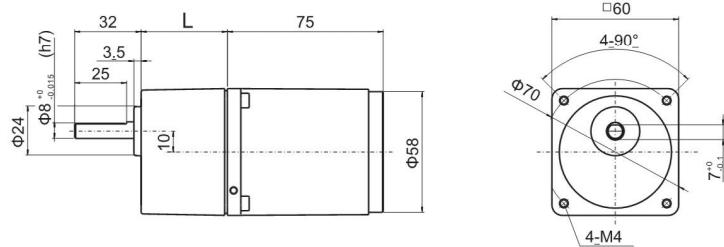
Round-axis motor, weight: 0.8kg



### 6YS/YR02

组合:电机+标准减速机(减速比:1:3~200) 重量:1.1kg

Combination: motor+standard gearbox(reduction ratio: 1:3~200), weight: 1.1kg



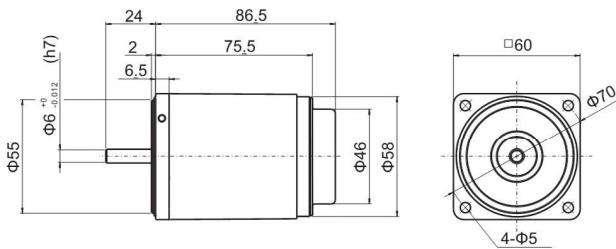
减速比/reduction ratio ≤18 L<sub>1</sub>=32

减速比/reduction ratio >18 L<sub>2</sub>=41.5

### 6YT01

圆轴电机 重量:0.9kg

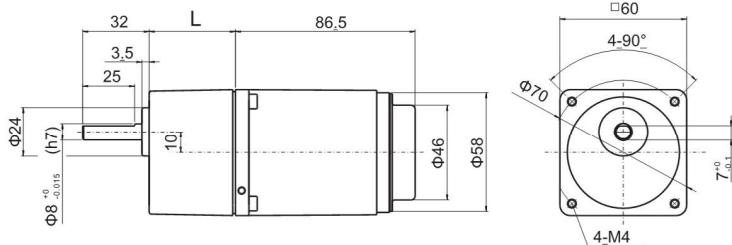
Round-axis motor, weight: 0.9kg



### 6YT02

组合:电机+标准减速机(减速比:1:3~200) 重量:1.1kg

Combination: motor+standard gearbox(reduction ratio: 1:3~200), weight: 1.1kg



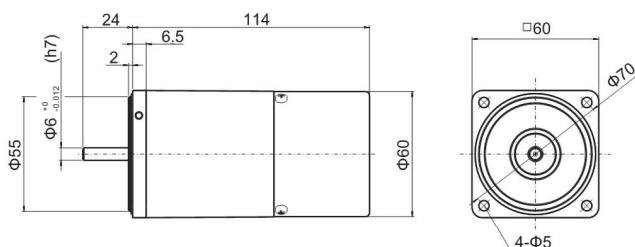
减速比/reduction ratio ≤18 L<sub>1</sub>=32

减速比/reduction ratio >18 L<sub>2</sub>=41.5

### 6YB01

圆轴电机 重量:1.2kg

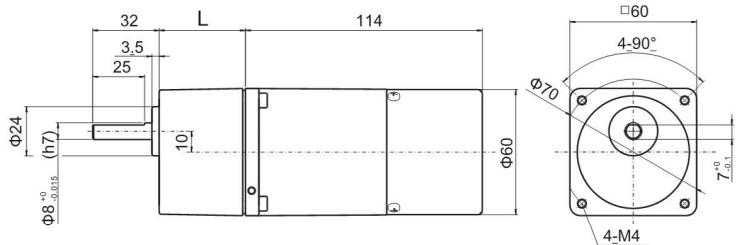
Round-axis motor, weight: 1.2kg



### 6YB02

组合:电机+标准减速机(减速比:1:3~200) 重量:1.5kg

Combination: motor+standard gearbox(reduction ratio: 1:3~200), weight: 1.5kg



减速比/reduction ratio ≤18 L<sub>1</sub>=32

减速比/reduction ratio >18 L<sub>2</sub>=41.5



# 15W

□70×70mm

## 各型号电机性能 MOTOR PERFORMANCE

型号 MODEL	最大输出 功率(W) MAXIMUM OUTPUT POWER	电压V VOLTAGE	频率Hz FREQUENCY	电流A CURRENT	调速范围 r/min SPEED RANGE	起动转矩 mN·m START TORQUE	额定转矩(mN·m) RATED TORQUE		运行电容 RUNNING CAPACITOR
							1200r/min	90r/min	
齿轮轴 70YS15GV11 GEAR 70YR15GV11 SHAFT 70YT15GV11 70YB15GV11	15	Single phase 110	50Hz	0.39	90~1300	70	125	45	6μf/250V
圆轴 70YS15DV11 ROUND 70YR15DV11 SHAFT 70YT15DV11 70YB15DV11			60Hz	0.35	90~1600	65	125	45	
齿轮轴 70YS15GV22 GEAR 70YR15GV22 SHAFT 70YT15GV22 70YB15GV22		Single phase 220	50Hz	0.20	90~1300	70	125	40	1.5μf/450V
圆轴 70YS15DV22 ROUND 70YR15DV22 SHAFT 70YT15DV22 70YB15DV22			60Hz	0.17	90~1600	65	125	40	

■虽然调速电机的调速范围为：50Hz...90~1300r/min；60Hz...90~1600r/min。但由于低速时(<400r/min)，电机转矩下降较多，易发生过载，且电机直连风扇冷却效果差，易发热，因此必须预留足够的功率余量，并且不要经常工作在低速区。因此电机最佳调速范围为：50Hz...400~1300r/min；60Hz...400~1600r/min。

■在断开电源的同时，电机会瞬间停止关保持负载。

■Although the speed range of the motor is 50Hz, 90~1300r/min, 60Hz, 90~1600r/min, it easily causes overload and the cooling effect of the motor fan is poor if the speed is too low (<400r/min) and the motor torque decreases too much; therefore, please keep sufficient power margin and avoid operating in low speed section frequently. The optimal speed range of the motor is 50Hz, 400~1300r/min, 60Hz, 400~1600r/min.

■When the power is cut off, the motor will stop immediately and hold the load.

## 减速箱减速比性能对照表 REDUCTION RATIO PERFORMANCE CHART

减速比REDUCTION RATIO	3	3.6	5	6	7.5	10	12.5	15	18	20	25	30
50Hz 最高转速r/min Max output speed	433	361	260	217	173	130	104	87	72	65	52	43
	0.30	0.36	0.50	0.60	0.74	0.99	1.24	1.49	1.79	1.98	2.31	2.78
60Hz 最高转速r/min Max output speed	533	444	320	267	213	160	128	107	89	80	64	53
	0.25	0.30	0.41	0.50	0.62	0.83	1.03	1.24	1.49	1.65	1.93	2.31
减速比REDUCTION RATIO	36	40	50	60	75	90	100	120	150	180	200	
50Hz 最高转速r/min Max output speed	36	33	26	22	17	14	13	11	9	7	7	
	3.33	3.70	4.63	5	5	5	5	5	5	5	5	
60Hz 最高转速r/min Max output speed	44	40	32	27	21	18	16	13	11	9	8	
	2.78	3.09	3.86	4.35	5	5	5	5	5	5	5	

■表中转速是以电机的平均转速(50Hz:1300r/min、60Hz:1600r/min)为基数除以减速比而算出的数值。

■实际转速随负载大小而少量变化，变化范围为±8%左右。

■The speed in the table is the value of average motor speed (50Hz: 1300r/min, 60Hz: 1600r/min) divided by the reduction ratio.

■The actual speed changes according to the load (±8%).



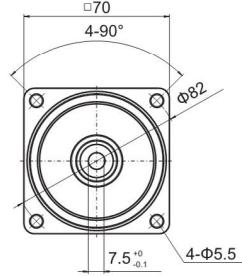
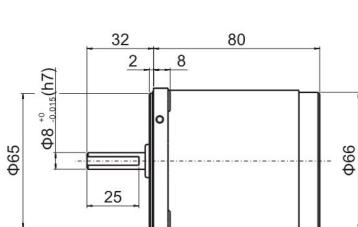


## 外形尺寸 (CAD) DIMENSIONS

### 15YS/YR01

圆轴电机 重量:1.1kg

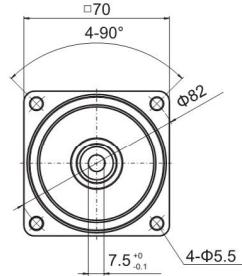
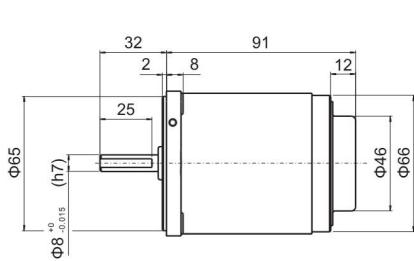
Round-axis motor, weight: 1.1kg



### 15YT01

圆轴电机 重量:0.9kg

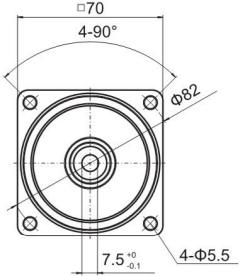
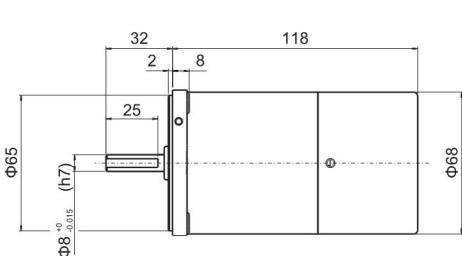
Round-axis motor, weight: 0.9kg



### 15YB01

圆轴电机 重量:1.1kg

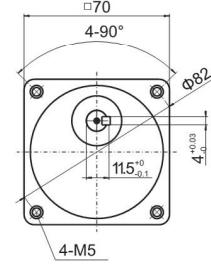
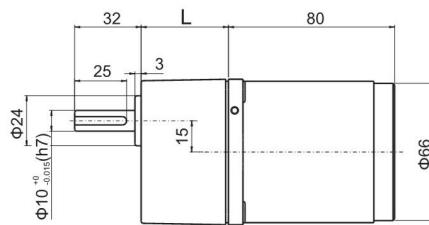
Round-axis motor, weight: 1.1kg



### 15YS/YR02

组合:电机+标准减速机 (减速比:1:3~200) 重量:1.6kg

Combination: motor+standard gearbox(reduction ratio:1:3~200), weight: 1.6kg

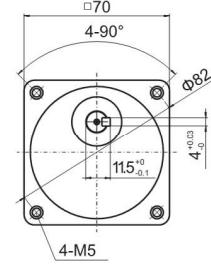
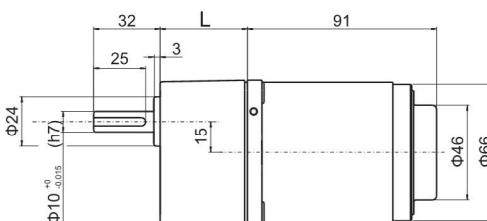


减速比/reduction ratio	$\leq 15$	$L_1=32$
减速比/reduction ratio	$> 15$	$L_2=42$

### 15YT02

组合:电机+标准减速机 (减速比:1:3~200) 重量:1.2kg

Combination: motor+standard gearbox(reduction ratio:1:3~200), weight: 1.2kg

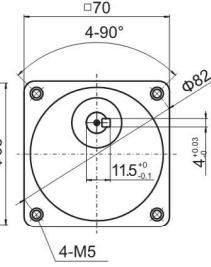
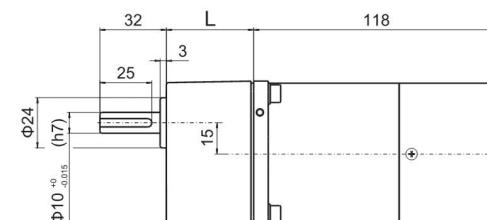


减速比/reduction ratio	$\leq 15$	$L_1=32$
减速比/reduction ratio	$> 15$	$L_2=42$

### 15YB02

组合:电机+标准减速机 (减速比:1:3~200) 重量:2kg

Combination: motor+standard gearbox(reduction ratio:1:3~200), weight: 2kg



减速比/reduction ratio	$\leq 15$	$L_1=32$
减速比/reduction ratio	$> 15$	$L_2=42$



# 25W

□80×80mm

## 各型号电机性能 MOTOR PERFORMANCE

型号 MODEL	最大输出 功率(W) MAXIMUM OUTPUT POWER	电压V VOLTAGE	频率Hz FREQUENCY	电流A CURRENT	调速范围 r/min SPEED RANGE	起动转矩 mN·m START TORQUE	额定转矩(mN·m) RATED TORQUE		运行电容 RUNNING CAPACITOR
							1200r/min	90r/min	
齿轮轴 GEAR SHAFT	80YS25GV11 80YR25GV11 80YT25GV11 80YB25GV11	25	Single phase 单相 110	50Hz	0.53	90-1300	145	170	45
圆轴 ROUND SHAFT	80YS25DV11 80YR25DV11 80YT25DV11 80YB25DV11			60Hz	0.48	90-1600	120	170	45
齿轮轴 GEAR SHAFT	80YS25GV22 80YR25GV22 80YT25GV22 80YB25GV22	25	Single phase 单相 220	50Hz	0.25	90-1300	145	205	50
圆轴 ROUND SHAFT	80YS25DV22 80YR25DV22 80YT25DV22 80YB25DV22			60Hz	0.23	90-1600	120	205	50
齿轮轴 GEAR SHAFT	80YS25GY22 80YB25GY22	25	Three phase 三相 220	50Hz	0.25	90-1300	250	195	
圆轴 ROUND SHAFT	80YS25DY22 80YB25DY22			60Hz	0.23	90-1600	205	160	
齿轮轴 GEAR SHAFT	80YS25GY38 80YB25GY38	25	Three phase 三相 380	50Hz	0.14	90-1300	250	195	
圆轴 ROUND SHAFT	80YS25DY38 80YB25DY38			60Hz	0.13	90-1600	205	160	

■虽然调速电机的调速范围为：50Hz...90~1300r/min；60Hz...90~1600r/min。但由于低速时(<400r/min)，电机转矩下降较多，易发生过载，且电机直连风扇冷却效果差，易发热，因此必须预留足够的功率余量，并且不要经常工作在低速区。因此电机最佳调速范围为：50Hz...400~1300r/min；60Hz...400~1600r/min。

■在断开电源的同时，电机会瞬间停止并保持负载。

■Although the speed range of the motor is 50Hz, 90~1300r/min, 60Hz, 90~1600r/min, it easily causes overload and the cooling effect of the motor fan is poor if the speed is too low (<400r/min) and the motor torque decreases too much; therefore, please keep sufficient power margin and avoid operating in low speed section frequently. The optimal speed range of the motor is 50Hz, 400~1300r/min, 60Hz, 400~1600r/min.

■When the power is cut off, the motor will stop immediately and hold the load.



## 减速箱减速比性能对照表 REDUCTION RATIO PERFORMANCE CHART

减速比REDUCTION RATIO	3	3.6	5	6	7.5	10	12.5	15	18	20	25	30
50Hz 最高转速r/min Max output speed	433	361	260	217	173	130	104	87	72	65	52	43
	0.50	0.60	0.83	0.99	1.24	1.65	1.95	2.34	2.81	3.12	3.90	4.68
60Hz 最高转速r/min Max output speed	533	444	320	267	213	160	128	107	89	80	64	53
	0.41	0.50	0.69	0.83	1.03	1.38	1.63	1.95	2.34	2.60	3.25	3.90
减速比REDUCTION RATIO	36	40	50	60	75	90	100	120	150	180	200	
50Hz 最高转速r/min Max output speed	36	33	26	22	17	14	13	11	9	7	7	
	5.62	6.24	6.89	8	8	8	8	8	8	8	8	
60Hz 最高转速r/min Max output speed	44	40	32	27	21	18	16	13	11	9	8	
	4.68	5.20	5.74	6.88	8	8	8	8	8	8	8	

■ 表中转速是以电机的平均转速(50Hz:1300r/min、60Hz:1600r/min)为基数除以减速比而算出的数值。

■ 实际转速随负载大小而少量变化，变化范围为±8%左右。

■ The speed in the table is the value of average motor speed (50Hz: 1300r/min, 60Hz: 1600r/min) divided by the reduction ratio.

■ The actual speed changes according to the load (±8%).



标准减速箱  
STANDARD GEARBOX  
80GK □H



直角中空减速箱  
RIGHT ANGLE HOLLOW GEARBOX  
L80GK □RC



中间减速箱  
INTERMEDIATE GEARBOX  
80GM10



直角中实减速箱  
RIGHT ANGLE SOLID GEARBOX  
L80GK □RT

减速箱型号中的□为减速比的数值

速比 : 1:3~200; 中间减速箱 : ( 1 : 10 )

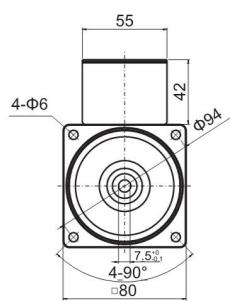
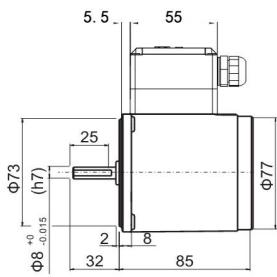
□ in gearbox model indicates the reduction ratio (1:3~200); intermediate gearbox:( 1 : 10 )



## 外形尺寸 (CAD) DIMENSIONS

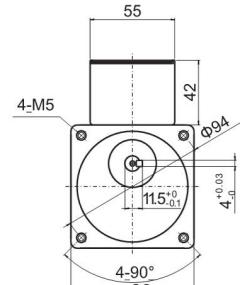
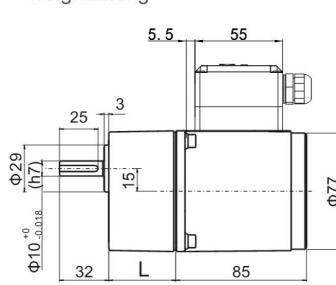
### 25YS/YR01

圆轴电机 重量:1.6kg  
Round-axis motor, weight:1.6kg



### 25YS/YR02

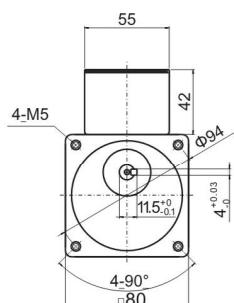
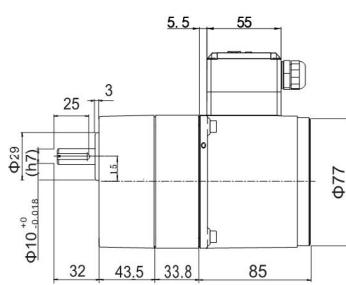
组合:电机+标准减速机(减速比:1:3~200) 重量:2.3kg  
Combination: motor+standard gearbox(reduction ratio:1:3~200), weight:2.3kg



减速比/reduction ratio	$\leq 25$	$L_1=32$
减速比/reduction ratio	$> 25$	$L_2=43.5$

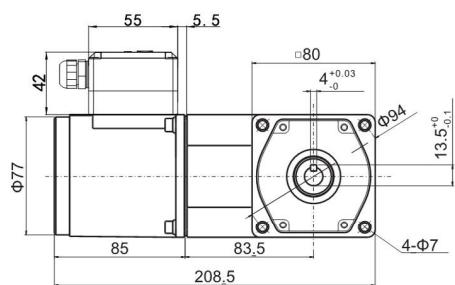
### 25YS/YR03

组合:电机+中间减速箱+标准减速机(减速比:1:200~1800) 重量:2.8kg  
Combination: motor+Intermediate gearbox+standard gearbox(reduction ratio:1:200~1800), weight:2.8kg



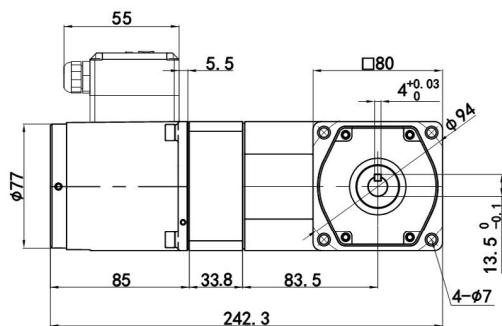
### 25YS/YR04

组合:电机+直角中实减速箱(减速比:1:3~200) 重量:3.8kg  
Combination: motor+right angle solid gearbox(reduction ratio:1:3~200), weight:3.8kg



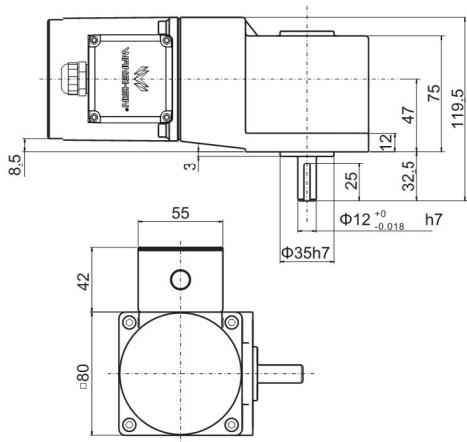
### 25YS/YR05

组合:电机+中间减速箱+直角中实减速箱(减速比:1:200~1800) 重量:4.3kg  
Combination: motor+intermediate gearbox+right angle solid gearbox(reduction ratio: 1: 200~1800), weight:4.3kg



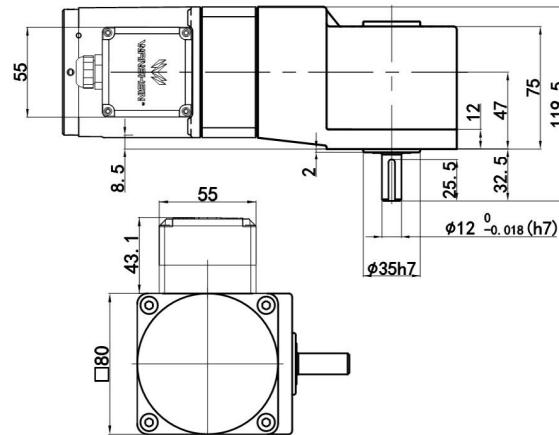


## 外形尺寸 (CAD) DIMENSIONS



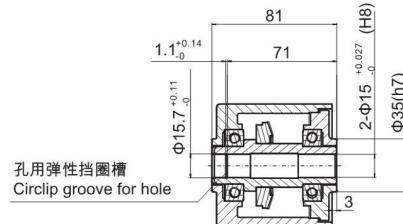
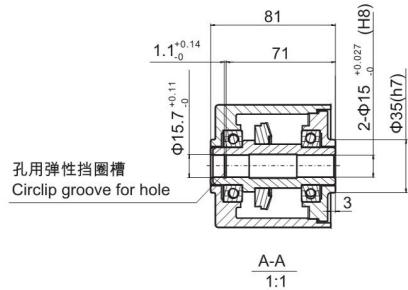
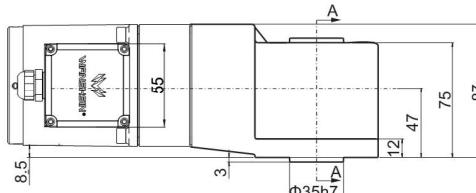
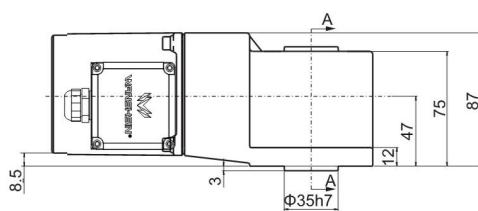
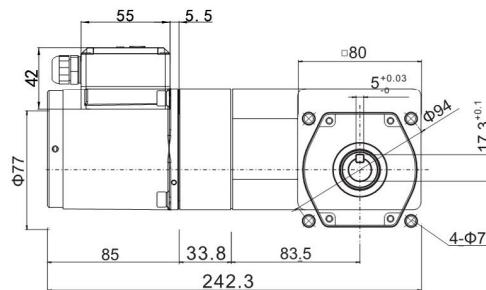
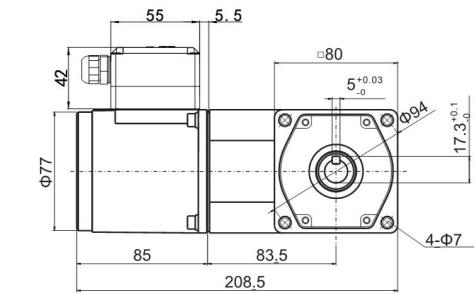
25YS/YR06

组合:电机+直角中空减速箱(减速比:1:3~200)重量:3.7kg  
Combination:motor+right angle hollow gearbox(reduction ratio:1:3~200), weight:3.7kg



25YS/YR07

组合:电机+中间减速箱+直角中空减速箱  
(减速比:1:200~1800)重量:4.2kg  
Combination:motor+intermediate gearbox+right angle hollow gearbox (reduction ratio:1:200~1800), weight:4.2kg



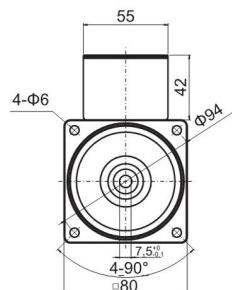
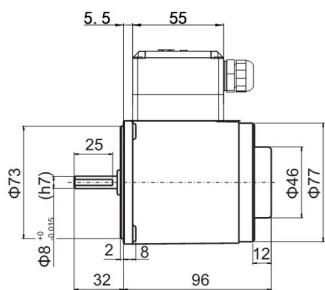


## 外形尺寸 (CAD) DIMENSIONS

### 25YT01

圆轴电机 重量:1.7kg

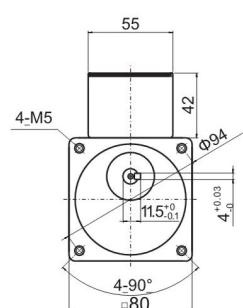
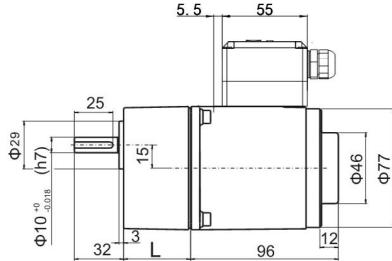
Round-axis motor, weight: 1.7kg



### 25YT02

组合:电机+标准减速机(减速比:1:3~200) 重量:2.4kg

Combination: motor + standard gearbox (reduction ratio: 1:3~200), weight: 2.4kg



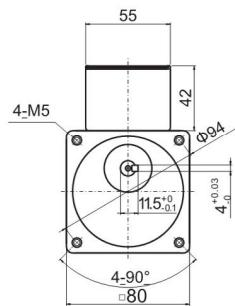
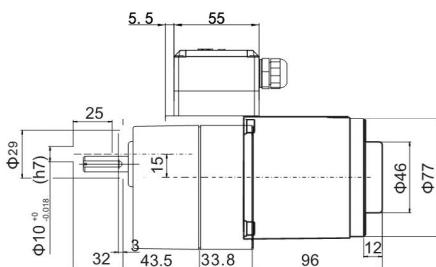
减速比/reduction ratio ≤ 25 L<sub>1</sub>=32

减速比/reduction ratio > 25 L<sub>2</sub>=43.5

### 25YT03

组合:电机+中间减速箱+标准减速机(减速比:1:200~1800) 重量:2.9kg

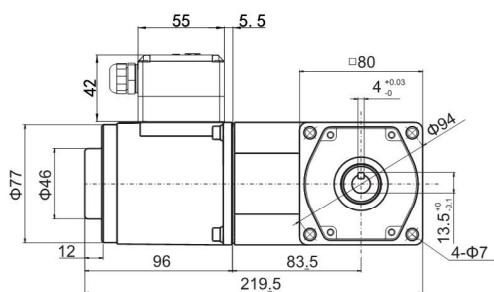
Combination: motor + intermediate gearbox + standard gearbox (reduction ratio: 1:200~1800), weight: 2.9kg



### 25YT04

组合:电机+直角中实减速箱(减速比:1:3~200) 重量:3.8kg

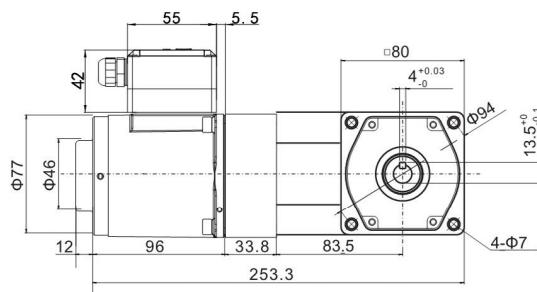
Combination: motor + right angle solid gearbox (reduction ratio: 1:3~200), weight: 3.8kg



### 25YT05

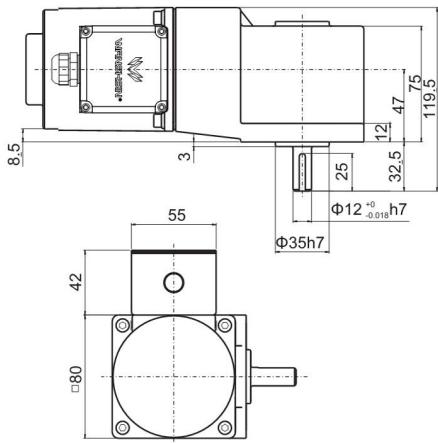
组合:电机+中间减速箱+直角中实减速箱(减速比:1:200~1800) 重量:4.3kg

Combination: motor + intermediate gearbox + right angle solid gearbox (reduction ratio: 1:200~1800), weight: 4.3kg





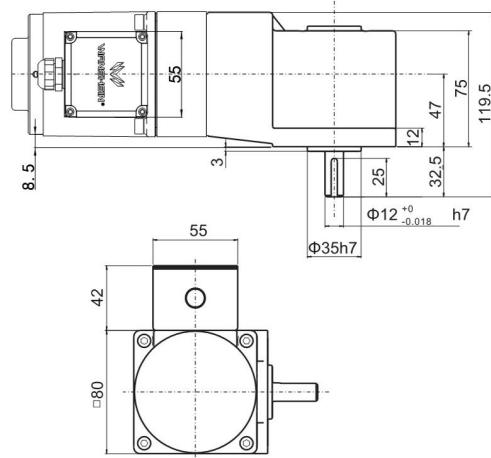
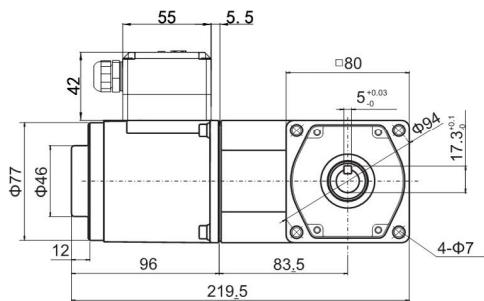
## 外形尺寸 (CAD) DIMENSIONS



25YT06

组合:电机+直角中空减速箱(减速比:1:3~200) 重量:3.7kg

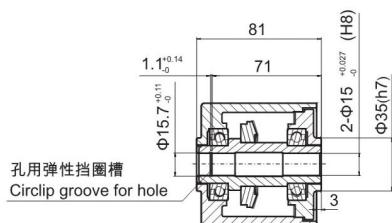
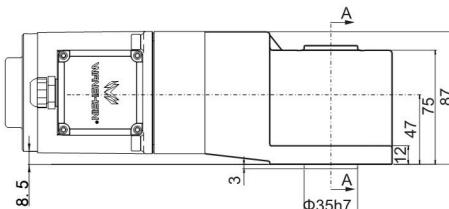
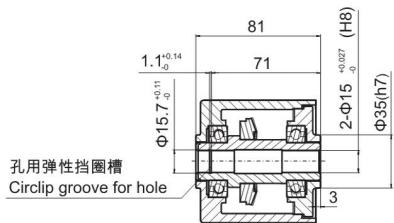
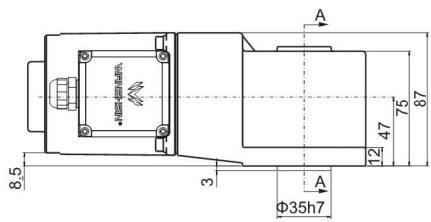
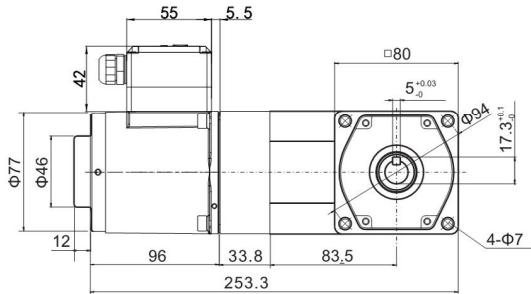
Combination: motor+right angle hollow gearbox(reduction ratio:1:3~200), weight:3.7kg



25YT07

组合:电机+中间减速箱+直角中空减速箱  
(减速比:1:200~1800) 重量:4.2kg

Combination: motor+intermediate gearbox+right angle hollow gearbox (reduction ratio: 1:200~1800), weight:4.2kg



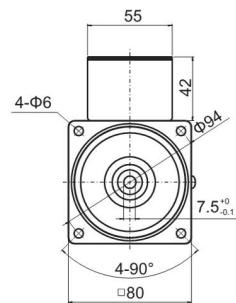
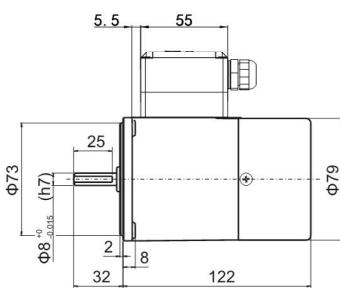


## 外形尺寸 (CAD) DIMENSIONS

### 25YB01

圆轴电机 重量:2kg

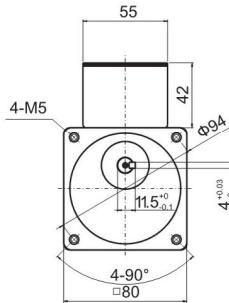
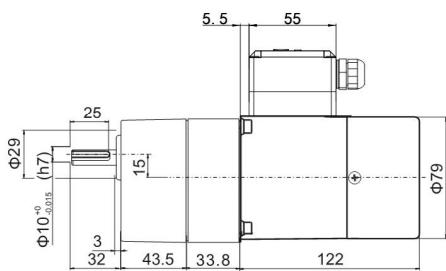
Round-axis motor, weight:2kg



### 25YB03

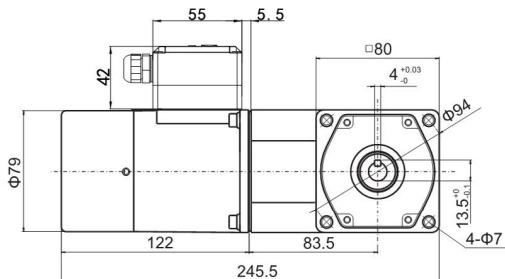
组合:电机+中间减速箱+标准减速机 (减速比:1:200~1800) 重量:3.2kg

Combination: motor+intermediate gearbox+standard gearbox(reduction ratio:1:200~1800), weight:3.2kg



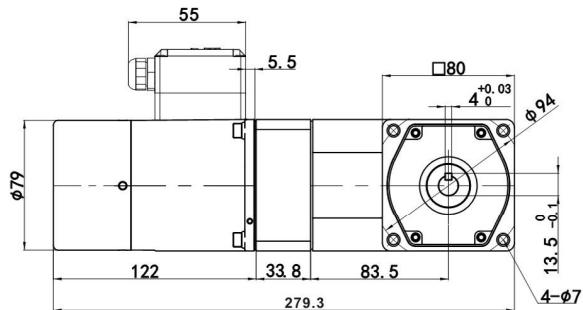
### 25YB04

组合:电机+直角中实减速箱 (减速比:1:3~200) 重量:3.8kg  
Combination: motor+right angle solid gearbox(reduction ratio:1:3~200), weight:3.8kg



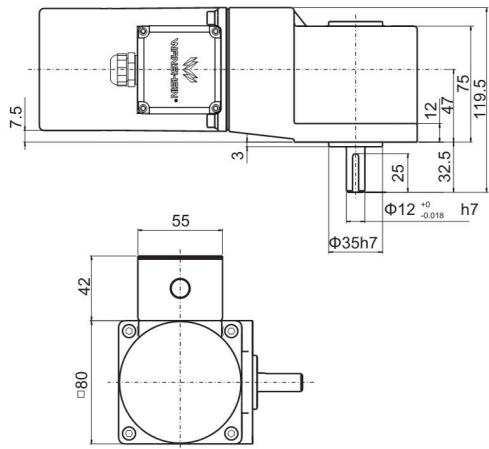
### 25YB05

组合:电机+中间减速箱+直角中实减速箱  
(减速比:1:200~1800) 重量:4.3kg  
Combination: motor+intermediate gearbox+right angle solid gearbox(reduction ratio:1:200~1800), weight:4.3kg



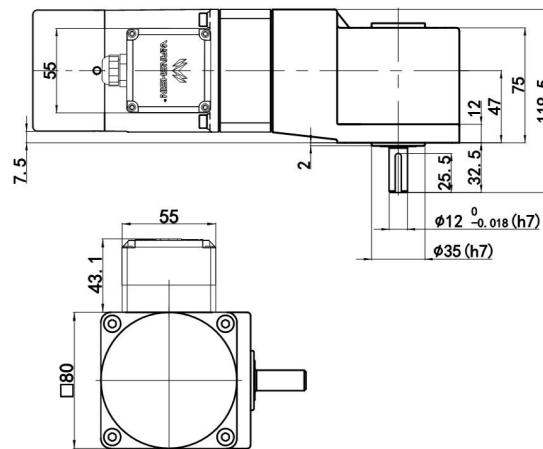


## 外形尺寸(CAD) DIMENSIONS



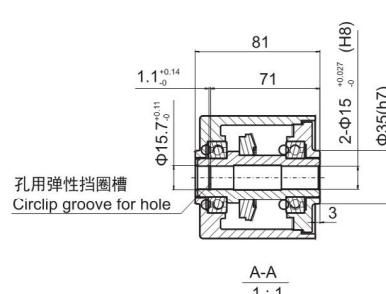
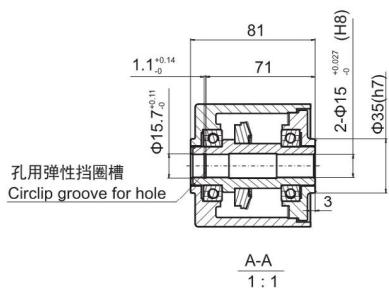
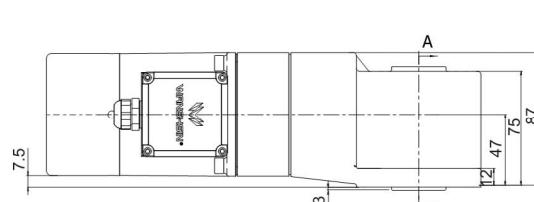
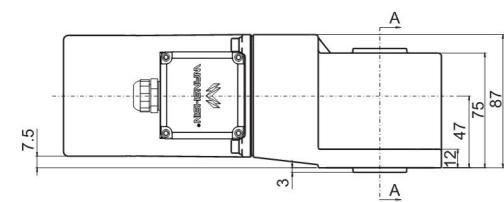
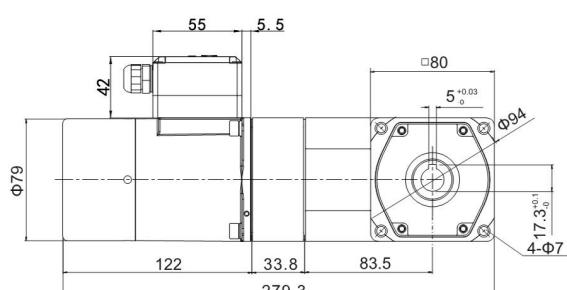
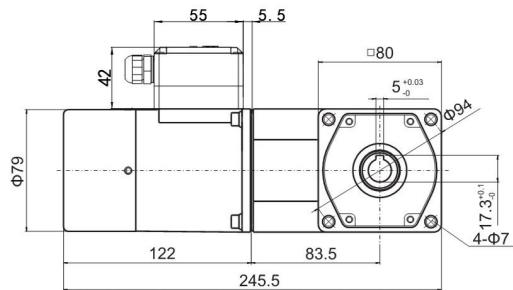
25YB06

组合:电机+直角中空减速箱(减速比:1:3~200)重量:3.7kg  
Combination:motor+right angle hollow gearbox(reduction ratio:1:3~200), weight:3.7kg



25YB07

组合:电机+中间减速箱+直角中空减速箱  
(减速比:1:200~1800)重量:4.2kg  
Combination:motor+intermediate gearbox+right angle hollow gearbox (reduction ratio:1:200~1800), weight:4.2kg





**40W**  
**60W**

□90×90mm

## 各型号电机性能 MOTOR PERFORMANCE

型号 MODEL	最大输出 功率(W) MAXIMUM OUTPUT POWER	电压V VOLTAGE	频率Hz FREQUENCY	电流A CURRENT	调速范围 r/min SPEED RANGE		起动转矩 mN·m START TORQUE	额定转矩(mN·m) RATED TORQUE	运行电容 RUNNING CAPACITOR
					r/min	SPEED RANGE			
齿轮轴 GEAR SHAFT	90YS40GV11 90YR40GV11 90YT40GV11 90YF40GV11 90YB40GV11	40	Single phase 单相 110	50Hz	0.79	90~1300	235	300	65
圆轴 ROUND SHAFT				60Hz	0.71	90~1600	180	260	70
齿轮轴 GEAR SHAFT	90YS40GV22 90YR40GV22 90YT40GV22 90YF40GV22 90YB40GV22	40	Single phase 单相 220	50Hz	0.40	90~1300	235	320	65
圆轴 ROUND SHAFT				60Hz	0.37	90~1600	180	260	70
齿轮轴 GEAR SHAFT	90YS40GY22 90YB40GY22	40	Three phase 三相 220	50Hz	0.35	90~1300	403	310	
圆轴 ROUND SHAFT				60Hz	0.32	90~1600	338	260	
齿轮轴 GEAR SHAFT	90YS40GY38 90YB40GY38	40	Three phase 三相 380	50Hz	0.21	90~1300	403	310	
圆轴 ROUND SHAFT				60Hz	0.19	90~1600	338	260	

\*虽然调速电机的调速范围为：50Hz...90~1300r/min；60Hz...90~1600r/min。但由于低速时(<400r/min)，电机转矩下降较多，易发生过载，且电机直连风扇冷却效果差，易发热，因此必须预留足够的功率余量，并且不要经常工作在低速区。因此电机最佳调速范围为：50Hz...400~1300r/min；60Hz...400~1600r/min。

\*在断开电源的同时，电机会瞬间停止并保持负载。

\*Although the speed range of the motor is 50Hz, 90~1300r/min, 60Hz, 90~1600r/min, it easily causes overload and the cooling effect of the motor fan is poor if the speed is too low (<400r/min) and the motor torque decreases too much; therefore, please keep sufficient power margin and avoid operating in low speed section frequently. The optimal speed range of the motor is 50Hz, 400~1300r/min, 60Hz, 400~1600r/min.

\*When the power is cut off, the motor will stop immediately and hold the load.



## 各型号电机性能 MOTOR PERFORMANCE

型号 MODEL	最大输出 功率(W) MAXIMUM OUTPUT POWER	电压V VOLTAGE	频率Hz FREQUENCY	电流A CURRENT	调速范围 r/min SPEED RANGE	起动转矩 mN·m START TORQUE	额定转矩(mN·m) RATED TORQUE	运行电容 RUNNING CAPACITOR
齿轮轴 GEAR SHAFT	90YS60GV11	60	Single phase 单相	50Hz	1.26	90-1300	350	490 200
	90YR60GV11 90YT60GV11 90YF60GV11 90YB60GV11			110	60Hz	1.14	90-1600	280 490 220
圆轴 ROUND SHAFT	90YS60DV11	60	Single phase 单相	50Hz	0.62	90-1300	350	490 200
	90YR60DV11 90YT60DV11 90YF60DV11 90YB60DV11			220	60Hz	0.57	90-1600	280 490 220
齿轮轴 GEAR SHAFT	90YS60GV22	60	Single phase 单相	50Hz	0.62	90-1300	350	490 200
	90YR60GV22 90YT60GV22 90YF60GV22 90YB60GV22			220	60Hz	0.57	90-1600	280 490 220
圆轴 ROUND SHAFT	90YS60DV22	60	Three phase 三相	50Hz	0.53	90-1300	600	460
	90YR60DV22 90YT60DV22 90YF60DV22 90YB60DV22			220	60Hz	0.48	90-1600	490 375
齿轮轴 GEAR SHAFT	90YS60GY22	60	Three phase 三相	50Hz	0.32	90-1300	600	460
	90YB60GY22			380	60Hz	0.29	90-1600	490 375
圆轴 ROUND SHAFT	90YS60DY22			50Hz	0.48	90-1600	490	375
	90YB60DY22			380	60Hz	0.29	90-1600	490 375
齿轮轴 GEAR SHAFT	90YS60GY38	60	Three phase 三相	50Hz	0.32	90-1300	600	460
	90YB60GY38			380	60Hz	0.29	90-1600	490 375
圆轴 ROUND SHAFT	90YS60DY38			50Hz	0.48	90-1600	490	375
	90YB60DY38			380	60Hz	0.29	90-1600	490 375

■虽然调速电机的调速范围为：50Hz...90~1300r/min；60Hz...90~1600r/min。但由于低速时(< 400r/min)，电机转矩下降较多，易发生过载，且电机直连风扇冷却效果差，易发热，因此必须预留足够的功率余量，并且不要经常工作在低速区。因此电机最佳调速范围为：50Hz...400~1300r/min；60Hz...400~1600r/min。

■在断开电源的同时，电机会瞬间停止并保持负载。

■Although the speed range of the motor is 50Hz, 90~1300r/min, 60Hz, 90~1600r/min, it easily causes overload and the cooling effect of the motor fan is poor if the speed is too low (<400r/min) and the motor torque decreases too much; therefore, please keep sufficient power margin and avoid operating in low speed section frequently. The optimal speed range of the motor is 50Hz, 400~1300r/min, 60Hz, 400~1600r/min.

■When the power is cut off, the motor will stop immediately and hold the load.

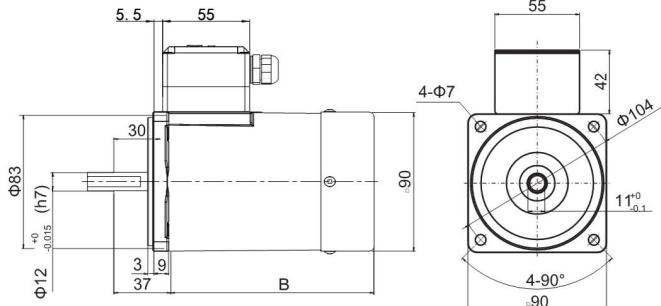


## 外形尺寸 (CAD) DIMENSIONS

### 40/60YS/YR/YT/YB/YF01

圆轴电机 重量:2.5kg

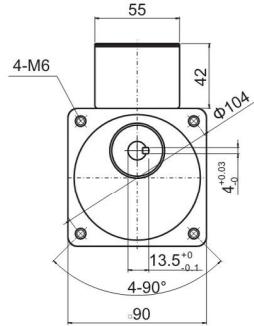
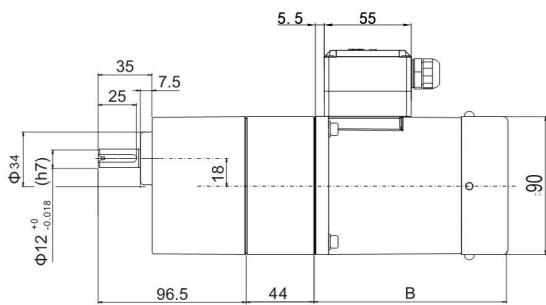
Round-axis motor, weight:2.5kg



### 40/60YS/YR/YT/YB/YF03

组合:电机+中间减速箱+标准减速机 (减速比:1:200~1800) 重量:4.6kg

Combination: motor+intermediate gearbox+standard gearbox(reduction ratio:1:200~1800), weight:4.6kg



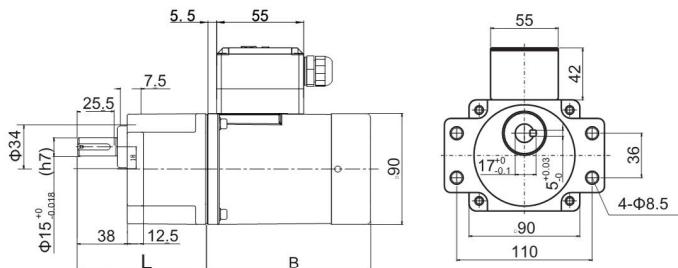
序号 No.	电机类型 Motor type	A	B	C
1	YS/YR	276.5	125	320.5
2	YT	287.5	136	331.5
3	YB	311.5	160	355.5
4	YF	323.5	172	367.5

### 40/60YS/YR/YT/YB/YF04

组合:电机+带耳减速机 (减速比:1:3~200)

重量:3.7kg

Combination:motor+eared gear(reduction ratio:1:3~200), weight:3.7kg



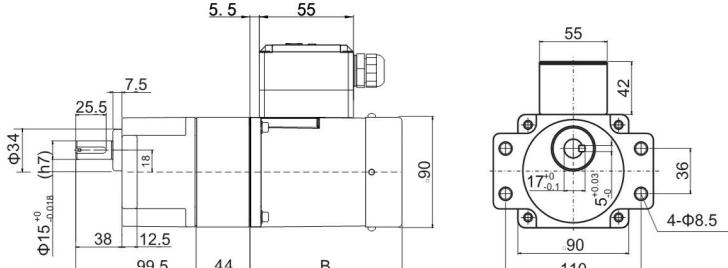
减速比/reduction ratio	≤10	L <sub>1</sub> =75.5
减速比/reduction ratio	>10	L <sub>2</sub> =99.5

### 40/60YS/YR/YT/YB/YF05

组合:电机+中间减速箱+带耳减速机 (减速比:

1:200~1800) 重量:4.6kg

Combination:motor+intermediate gearbox+eared gear(reduction ratio:1:200~1800), weight:4.6kg



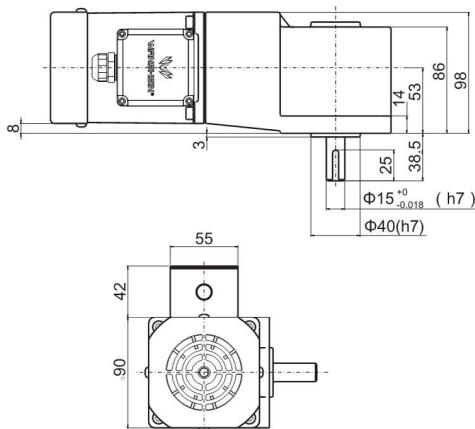
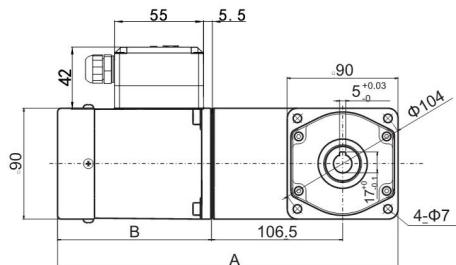


## 外形尺寸 (CAD) DIMENSIONS

### 40/60YS/YR/YT/YB/YF06

组合:电机+直角中实减速箱(减速比:1:3~200)  
重量:5.4kg

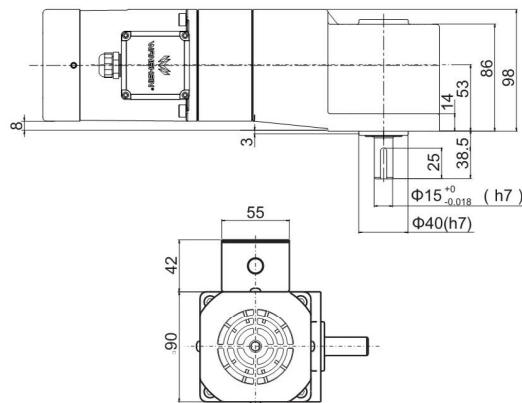
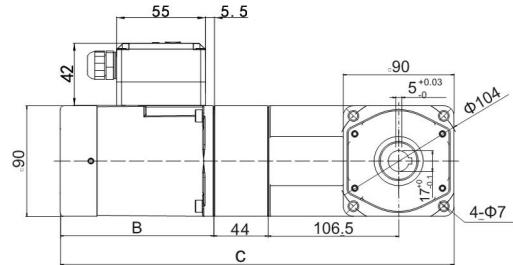
Combination: motor+right angle solid gearbox(reduction ratio:1:3~200), weight:5.4kg



### 40/60YS/YR/YT/YB/YF07

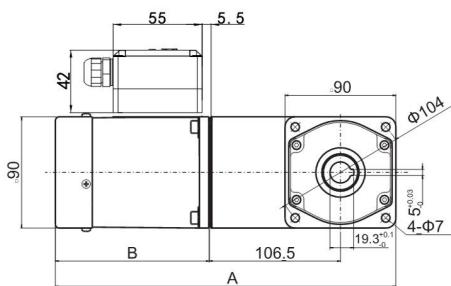
组合:电机+中间减速箱+直角中实减速箱  
(减速比:1:200~1800) 重量:6.3kg

Combination: motor+intermediate gearbox+right angle solid gearbox (reduction ratio:1:200~1800), weight:6.3kg



### 40/60YS/YR/YT/YB/YF08

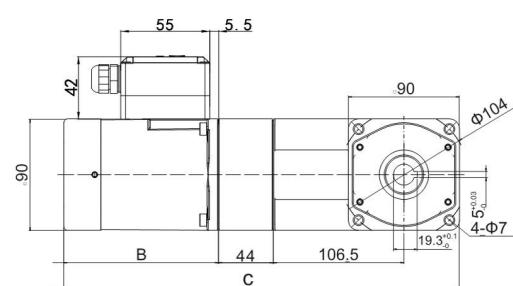
组合:电机+直角中空减速箱(减速比:1:3~200) 重量:5.3kg  
Combination: motor+right angle hollow gearbox(reduction ratio:1:3~200), weight:5.3kg



### 40/60YS/YR/YT/YB/YF09

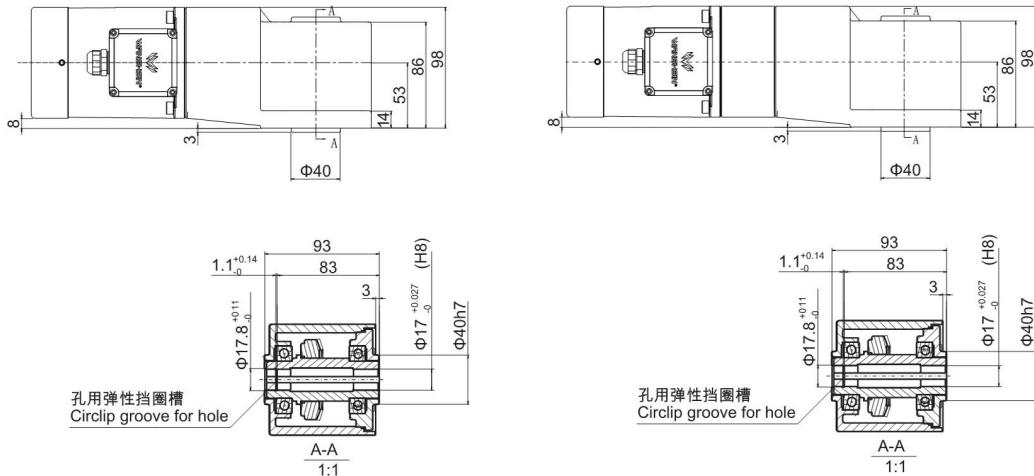
组合:电机+中间减速箱+直角中空减速箱  
(减速比:1:200~1800) 重量:6.2kg

Combination: motor+intermediate gearbox+right angle hollow gearbox (reduction ratio:1:200~1800), weight:6.2kg





## 外形尺寸(CAD)DIMENSIONS



## 各型号电机性能 MOTOR PERFORMANCE

**90W  
120W**

□90×90mm

型号 MODEL	最大输出 功率(W) MAXIMUM OUTPUT POWER	电压V VOLTAGE	频率Hz FREQUENCY	电流A CURRENT	调速范围 r/min SPEED RANGE	起动转矩 mN·m START TORQUE	额定转矩(mN·m) RATED TORQUE		运行电容 RUNNING CAPACITOR
							1200r/min	90r/min	
齿轮轴 GEAR SHAFT 90YS90GV11 90YR90GV11 90YT90GV11 90YB90GV11 90YF90GV11	90	Single phase 110	50Hz	1.70	90-1300	525	710	200	20μf/250V
圆轴 ROUND SHAFT 90YS90DV11 90YR90DV11 90YT90DV11 90YB90DV11 90YF90DV11	90	Single phase 220	60Hz	1.50	90-1600	420	710	200	5μf/450V
齿轮轴 GEAR SHAFT 90YS90GV22 90YR90GV22 90YT90GV22 90YB90GV22 90YF90GV22	90	Single phase 220	50Hz	0.95	90-1300	525	710	200	5μf/450V
圆轴 ROUND SHAFT 90YS90DV22 90YR90DV22 90YT90DV22 90YB90DV22 90YF90DV22	90	Three phase 220	60Hz	0.86	90-1600	420	710	200	5μf/450V
齿轮轴 GEAR SHAFT 90YS90GY22 90YB90GY22	90	Three phase 220	50Hz	0.69	90-1300	910	700		
圆轴 ROUND SHAFT 90YS90DY22 90YB90DY22		Three phase 220	60Hz	0.63	90-1600	730	560		
齿轮轴 GEAR SHAFT 90YS90GY38 90YB90GY38	90	Three phase 380	50Hz	0.41	90-1300	910	700		
圆轴 ROUND SHAFT 90YS90DY38 90YB90DY38		Three phase 380	60Hz	0.38	90-1600	730	560		

\*虽然调速电机的调速范围为：50Hz...90~1300r/min；60Hz...90~1600r/min。但由于低速时(< 400r/min)，电机转矩下降较多，易发生过载，且电机直连风扇冷却效果差，易发热，因此必须预留足够的功率余量，并且不要经常工作在低速区。因此电机最佳调速范围为：50Hz...400~1300r/min；60Hz...400~1600r/min。

\*在断开电源的同时，电机会瞬间停止关保持负载。

\*Although the speed range of the motor is 50Hz, 90~1300r/min, 60Hz, 90~1600r/min, it easily causes overload and the cooling effect of the motor fan is poor if the speed is too low (<400r/min) and the motor torque decreases too much; therefore, please keep sufficient power margin and avoid operating in low speed section frequently. The optimal speed range of the motor is 50Hz, 400~1300r/min, 60Hz, 400~1600r/min.

\*When the power is cut off, the motor will stop immediately and hold the load.



## 各型号电机性能 MOTOR PERFORMANCE

型号 MODEL	最大输出 功率(W) MAXIMUM OUTPUT POWER	电压V VOLTAGE	频率Hz FREQUENCY	电流A CURRENT	调速范围 r/min SPEED RANGE	起动转矩 mN·m START TORQUE	额定转矩(mN·m) RATED TORQUE		运行电容 RUNNING CAPACITOR
							1200r/min	90r/min	
齿轮轴 GEAR SHAFT	90YS120GV11	120	Single phase 单相 110	50Hz	2.04	90-1300	720	840	300
	90YR120GV11								
	90YT120GV11								
	90YB120GV11								
	90YF120GV11								
圆轴 ROUND SHAFT	90YS120DV11	120	Single phase 单相 220	60Hz	1.84	90-1600	600	840	300
	90YR120DV11								
	90YT120DV11								
	90YB120DV11								
	90YF120DV11								
齿轮轴 GEAR SHAFT	90YS120GV22	120	Single phase 单相 220	50Hz	1.02	90-1300	720	840	300
	90YR120GV22								
	90YT120GV22								
	90YB120GV22								
	90YF120GV22								
圆轴 ROUND SHAFT	90YS120DV22	120	Three phase 三相 220	60Hz	0.92	90-1600	600	840	300
	90YR120DV22								
	90YT120DV22								
	90YB120DV22								
	90YF120DV22								
齿轮轴 GEAR SHAFT	90YS120GY22	120	Three phase 三相 220	50Hz	0.89	90-1300	1195	924	6μf/450V
	90YB120GY22								
	90YS120DY22								
	90YB120DY22								
	90YS120GY38								
圆轴 ROUND SHAFT	90YB120GY38	120	Three phase 三相 380	60Hz	0.51	90-1300	1195	924	
	90YS120GY38								
	90YB120GY38								
	90YS120GY38								
	90YB120GY38								

■虽然调速电机的调速范围为：50Hz...90~1300r/min；60Hz...90~1600r/min。但由于低速时(<400r/min)，电机转矩下降较多，易发生过载，且电机直连风扇冷却效果差，易发热，因此必须预留足够的功率余量，并且不要经常工作在低速区。因此电机最佳调速范围为：50Hz...400~1300r/min；60Hz...400~1600r/min。

■在断开电源的同时，电机会瞬间停止关保持负载。

■Although the speed range of the motor is 50Hz, 90~1300r/min, 60Hz, 90~1600r/min, it easily causes overload and the cooling effect of the motor fan is poor if the speed is too low (<400r/min) and the motor torque decreases too much; therefore, please keep sufficient power margin and avoid operating in low speed section frequently. The optimal speed range of the motor is 50Hz, 400~1300r/min, 60Hz, 400~1600r/min.

■When the power is cut off, the motor will stop immediately and hold the load.



## 减速箱减速比性能对照表 REDUCTION RATIO PERFORMANCE CHART

减速比REDUCTION RATIO			3	3.6	5	6	7.5	10	12.5	15	18	20	25	30
90W 50Hz	最高转速r/min Max output speed		433	361	260	217	173	130	104	87	72	65	52	43
	额定转矩N·m Rated torque		1.79	2.14	2.98	3.57	4.46	5.29	6.61	7.93	9.52	10.58	12.07	14.48
60Hz	最高转速r/min Max output speed		533	444	320	267	213	160	128	107	89	80	64	53
	额定转矩N·m Rated torque		1.49	1.79	2.48	2.98	3.72	4.41	5.51	6.61	7.93	8.82	10.06	12.07
120W 50Hz	最高转速r/min Max output speed		433	361	260	217	173	130	104	87	72	65	52	43
	额定转矩N·m Rated torque		2.25	2.70	3.75	4.50	5.62	6.88	8.60	10.31	12.38	13.75	15.43	18.51
60Hz	最高转速r/min Max output speed		533	444	320	267	213	160	128	107	89	80	64	53
	额定转矩N·m Rated torque		1.87	2.25	3.12	3.75	4.68	5.73	7.16	8.60	10.31	11.46	12.86	15.43
减速比REDUCTION RATIO			36	40	50	60	75	90	100	120	150	180	200	
90W 50Hz	最高转速r/min Max output speed		36	33	26	22	17	14	13	11	9	7	7	
	额定转矩N·m Rated torque		17.38	19.31	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
60Hz	最高转速r/min Max output speed		44	40	32	27	21	18	16	13	11	9	8	
	额定转矩N·m Rated torque		14.48	16.09	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
120W 50Hz	最高转速r/min Max output speed		36	33	26	22	17	14	13	11	9	7	7	
	额定转矩N·m Rated torque		20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
60Hz	最高转速r/min Max output speed		44	40	32	27	21	18	16	13	11	9	8	
	额定转矩N·m Rated torque		18.51	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	

\*表中转速是以电机的平均转速(50Hz:1300r/min、60Hz:1600r/min)为基数除以减速比而算出的数值。

\*实际转速随负载大小而少量变化，变化范围为±8%左右。

\*The speed in the table is the value of average motor speed (50Hz: 1300r/min, 60Hz: 1600r/min) divided by the reduction ratio.

\*The actual speed changes according to the load (±8%).



标准减速箱  
STANDARD GEARBOX  
90GF □H



带耳减速箱  
EARED GEARBOX  
90GF □HE



直角中空减速箱  
RIGHT ANGLE HOLLOW GEARBOX  
L90GF □RC



中间减速箱  
INTERMEDIATE GEARBOX  
90GM10



直角中实减速箱  
RIGHT ANGLE SOLID GEARBOX  
L90GF □RT

减速箱型号中的□为减速比的数值

速比 : 1:3~200; 中间减速箱 : ( 1 : 10 )

□ in gearbox model indicates the reduction ratio (1:3~200); MIDDLE GEARBOX: ( 1 : 10 )

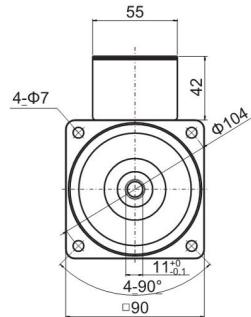
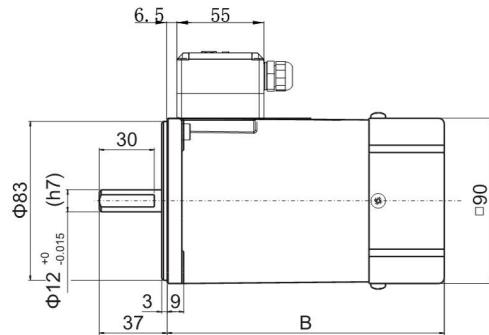


## 外形尺寸 (CAD) DIMENSIONS

### 90/120YS/YR/YT/YB/YF01

圆轴电箱 重量:3kg

Round-axis motor, weight:3kg

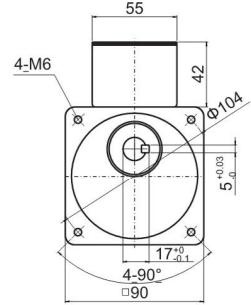
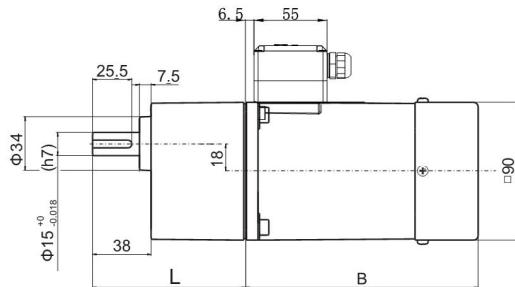


序号 No.	电机类型 Motor type	B
1	YS/YR	140
2	YT	151
3	YB	175
4	YF	187

### 90/120YS/YR/YT/YB/YF02

组合:电机+标准减速机(减速比:1:3~200) 重量:4.2kg

Combination:motor+standard gearbox(reduction ratio:1:3~200),weight:4.2kg

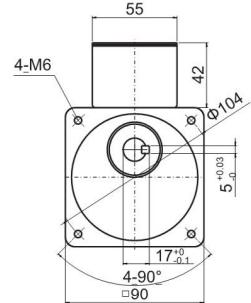
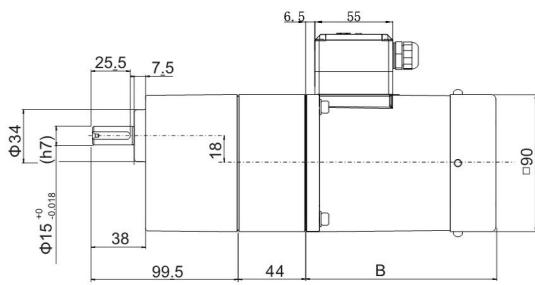


序号 No.	电机类型 Motor type	B	减速比 Reduction ratio	L
1	YS/YR	140	≤10	75.5
2	YT	151	>10	99.5
3	YB	175		
4	YF	187		

### 90/120YS/YR/YT/YB/YF03

组合:电机+中间减速箱+标准减速机(减速比:1:200~1800) 重量:5.1kg

Combination:motor+intermediate gearbox+standard gearbox(reduction ratio:1:200~1800),weight:5.1kg



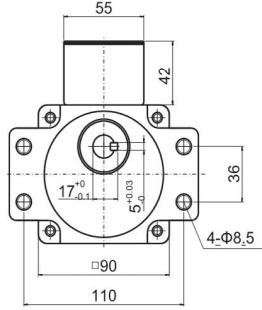
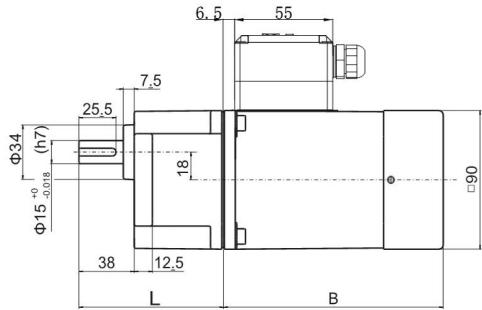
序号 No.	电机类型 Motor type	B
1	YS/YR	140
2	YT	151
3	YB	175
4	YF	187



## 外形尺寸 (CAD) DIMENSIONS

### 90/120YS/YR/YT/YB/YF04

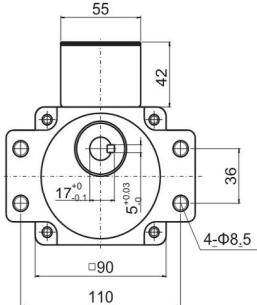
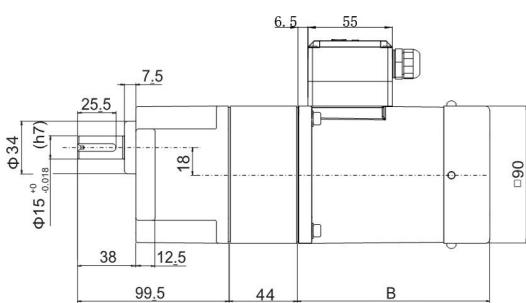
组合:电机+带耳减速箱(减速比:1:3~200) 重量:4.2kg  
Combination:motor+eared gear (reduction ratio:1:3~200),weight:4.2kg



序号 No.	电机类型 Motor type	B	减速比 Reduction ratio	L
1	YS/YR	140	$\leq 10$	75.5
2	YT	151	$> 10$	99.5
3	YB	175		
4	YF	187		

### 90/120YS/YR/YT/YB/YF05

组合:电机+中间减速箱+带耳减速箱(减速比:1:200~1800) 重量:5.1kg  
Combination:motor+intermediate gearbox+eared gear (reduction ratio:1:200~1800),weight:5.1kg



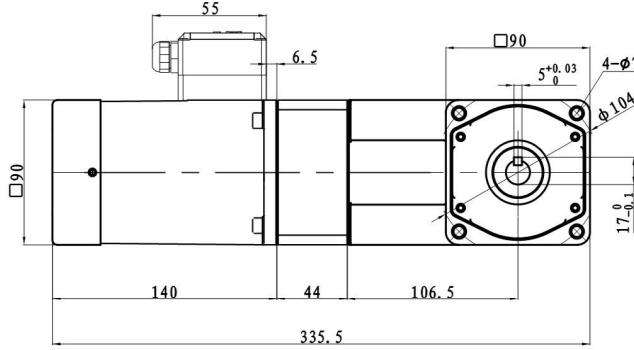
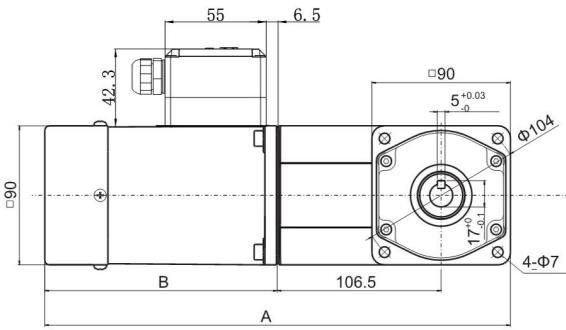
序号 No.	电机类型 Motor type	B
1	YS/YR	140
2	YT	151
3	YB	175
4	YF	187

### 90/120YS/YR/YT/YB/YF06

组合:电机+直角中实减速箱(减速比:1:3~200)  
重量:6.2kg  
Combination:motor+right angle solid gearbox(reduction ratio:  
1:3~200),weight:6.2kg

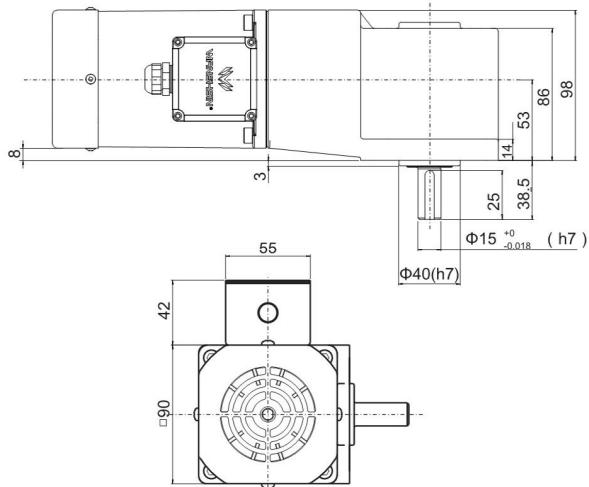
### 90/120YS/YR/YT/YB/YF07

组合:电机+中间减速箱+直角中实减速箱  
(减速比:1:200~1800) 重量:7.1kg  
Combination:motor+intermediate gearbox+right angle solid  
gearbox(reduction ratio:1:200~1800),weight:7.1kg



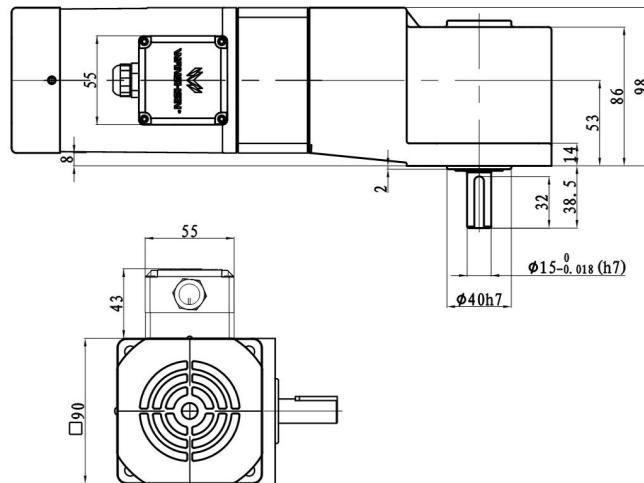


## 外形尺寸 (CAD) DIMENSIONS



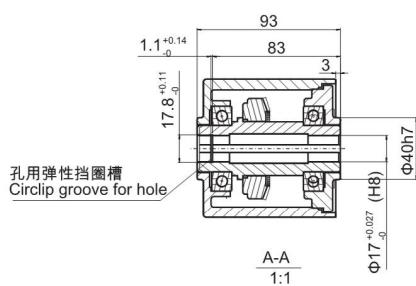
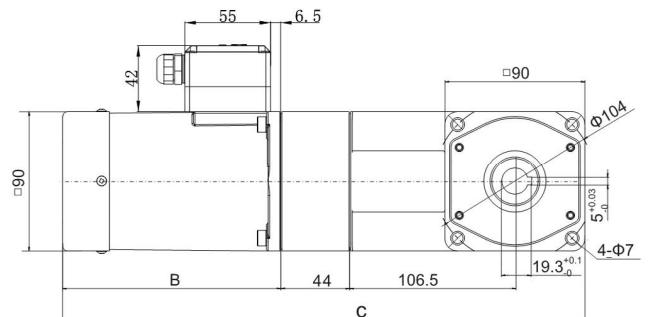
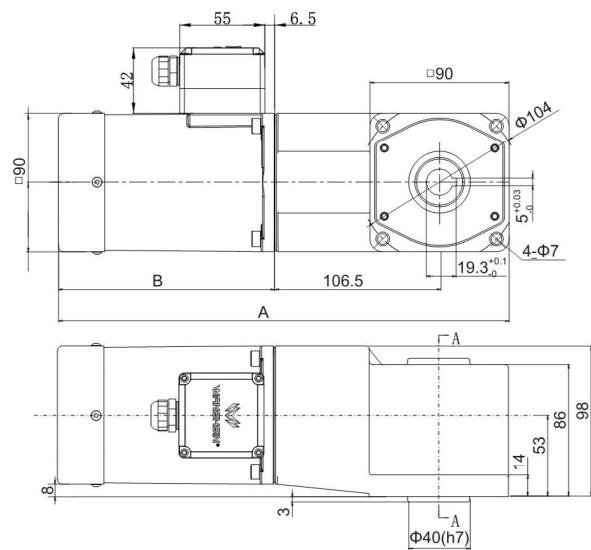
### 90/120YS/YR/YT/YB/YF08

组合:电机+直角中空减速箱(减速比:1:3~200)重量:6kg  
Combination: motor+right angle hollow gearbox(reduction ratio:1:3~200), weight:6kg

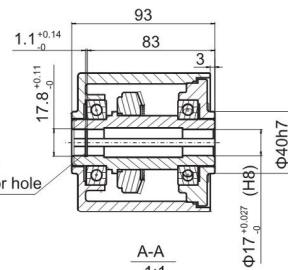
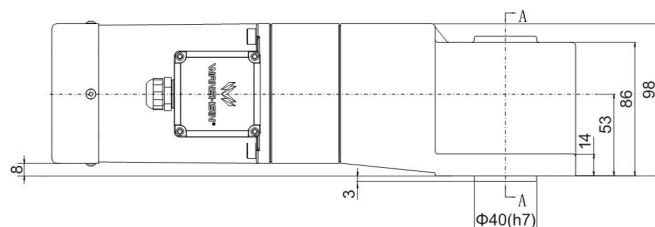


### 90/120YS/YR/YT/YB/YF09

组合:电机+中间减速箱+直角中空减速箱  
(减速比:1:200~1800)重量:6.9kg  
Combination: motor+intermediate gearbox+right angle hollow gearbox  
(reduction ratio:1:200~1800), weight:6.9kg



序号 No.	电机类型 Motor type	A	B	C
1	YS/YR	291.5	140	335.5
2	YT	302.5	151	346.5
3	YB	326.5	175	370.5
4	YF	338.5	187	382.5





# 140W 200W

□100×100mm

## 各型号电机性能 MOTOR PERFORMANCE

型号 MODEL	最大输出 功率(W) MAXIMUM OUTPUT POWER	电压V VOLTAGE	频率Hz FREQUENCY	电流A CURRENT	调速范围 r/min SPEED RANGE	起动转矩 mN·m START TORQUE	额定转矩(mN·m) RATED TORQUE		运行电容 RUNNING CAPACITOR
							1200r/min	90r/min	
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YS140GV11	140	Single phase 单相	50Hz 110	90-1300	840	1050	350	32μf/250V
圆轴 ROUND SHAFT	100YS140DV11								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YT140GV11								
圆轴 ROUND SHAFT	100YB140GV11								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YF140GV11								
圆轴 ROUND SHAFT	100YS140DV22	140	Single phase 单相	60Hz 220	90-1600	680	1050	350	8μf/450V
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YT140GV22								
圆轴 ROUND SHAFT	100YB140GV22								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YF140GV22								
圆轴 ROUND SHAFT	100YS140DV22	140	Three phase 三相	50Hz 220	90-1300	840	1050	350	10μf/450V
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YT140DV22								
圆轴 ROUND SHAFT	100YB140DV22								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YF140DV22								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YS140GY22	140	Three phase 三相	60Hz 380	90-1600	1393	1078	875	40μf/250V
圆轴 ROUND SHAFT	100YB140GY22								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YS140DY22								
圆轴 ROUND SHAFT	100YT140DY22								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YS140GY38	140	Three phase 三相	50Hz 380	90-1300	1393	1078	875	10μf/450V
圆轴 ROUND SHAFT	100YB140GY38								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YS140DY38								
圆轴 ROUND SHAFT	100YB140DY38								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YS200GV11	200	Single phase 单相	50Hz 110	90-1300	1150	1650	1330	40μf/250V
圆轴 ROUND SHAFT	100YT200GV11								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YB200GV11								
圆轴 ROUND SHAFT	100YF200GV11								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YS200DV11	200	Single phase 单相	60Hz 220	90-1600	930	1650	1330	10μf/450V
圆轴 ROUND SHAFT	100YT200DV11								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YB200DV11								
圆轴 ROUND SHAFT	100YF200DV11								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YS200GV22	200	Single phase 单相	50Hz 220	90-1300	1150	1650	1330	40μf/250V
圆轴 ROUND SHAFT	100YT200GV22								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YB200GV22								
圆轴 ROUND SHAFT	100YF200GV22								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YS200DV22	200	Single phase 单相	60Hz 380	90-1600	930	1650	1330	10μf/450V
圆轴 ROUND SHAFT	100YT200DV22								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YB200DV22								
圆轴 ROUND SHAFT	100YF200DV22								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YS200GY22	200	Three phase 三相	50Hz 380	90-1300	1150	1650	1330	40μf/250V
圆轴 ROUND SHAFT	100YT200GY22								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YB200GY22								
圆轴 ROUND SHAFT	100YS200DY22								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YS200GY38	200	Three phase 三相	60Hz 380	90-1300	1990	1540	1250	10μf/450V
圆轴 ROUND SHAFT	100YT200GY38								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YB200GY38								
圆轴 ROUND SHAFT	100YS200DY38								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YS200DY38	200	Three phase 三相	50Hz 380	90-1600	1690	1540	1250	10μf/450V
圆轴 ROUND SHAFT	100YT200DY38								
齿轮轴 GEAR SHAFT	100YB200DY38								
圆轴 ROUND SHAFT	100YS200DY38								

■虽然调速电机的调速范围为：50Hz..90~1300r/min；60Hz..90~1600r/min。但由于低速时(<400r/min)，电机转矩下降较多，易发生过载，且电机直连风扇冷却效果差，易发热，因此必须预留足够的功率余量，并且不要经常工作在低速区。因此电机最佳调速范围为：50Hz..400~1300r/min；60Hz..400~1600r/min。

■在断开电源的同时，电机可能会瞬间停止并保持负载。

■Although the speed range of the motor is 50Hz, 90~1300r/min, 60Hz, 90~1600r/min, it easily causes overload and the cooling effect of the motor fan is poor if the speed is too low (<400r/min) and the motor torque decreases too much; therefore, please keep sufficient power margin and avoid operating in low speed section frequently. The optimal speed range of the motor is 50Hz, 400~1300r/min, 60Hz, 400~1600r/min.

■When the power is cut off, the motor will stop immediately and hold the load.



## 减速箱减速比性能对照表 REDUCTION RATIO PERFORMANCE CHART

减速比REDUCTION RATIO		3	3.6	5	6	7.5	10	12.5	15	18	20	25	30	
140W 50Hz	最高转速r/min Max output speed	433	361	260	217	173	130	104	87	72	65	52	43	
	额定转矩N·m Rated torque	2.62	3.15	4.37	5.25	6.56	7.51	9.38	11.26	13.51	15.02	18.77	21.91	
	60Hz	最高转速r/min Max output speed	533	444	320	267	213	160	128	107	89	80	64	53
	额定转矩N·m Rated torque	2.19	2.62	3.64	4.37	5.46	6.26	7.82	9.38	11.26	12.51	15.64	18.26	
200W 50Hz	最高转速r/min Max output speed	433	361	260	217	173	130	104	87	72	65	52	43	
	额定转矩N·m Rated torque	3.44	4.13	5.73	6.88	8.60	11.46	14.33	17.19	18.51	20.57	25.71	30.85	
	60Hz	最高转速r/min Max output speed	533	444	320	267	213	160	128	107	89	80	64	53
	额定转矩N·m Rated torque	2.87	3.44	4.78	5.73	7.16	9.55	11.94	14.33	15.43	17.14	21.43	25.71	
减速比REDUCTION RATIO		36	40	50	60	75	90	100	120	150	180	200		
140W 50Hz	最高转速r/min Max output speed	36	33	26	22	17	14	13	11	9	7	7		
	额定转矩N·m Rated torque	26.29	29.21	33.94	40.73	44	44	44	44	44	44	44		
	60Hz	最高转速r/min Max output speed	44	40	32	27	21	18	16	13	11	9	8	
	额定转矩N·m Rated torque	21.91	24.34	28.28	33.94	40.73	44	44	44	44	44	44		
200W 50Hz	最高转速r/min Max output speed	36	33	26	22	17	14	13	11	9	7	7		
	额定转矩N·m Rated torque	37.02	41.14	44	44	44	44	44	44	44	44	44		
	60Hz	最高转速r/min Max output speed	44	40	32	27	21	18	16	13	11	9	8	
	额定转矩N·m Rated torque	30.85	34.28	42.85	44	44	44	44	44	44	44	44		

▪ 表中转速是以电机的平均转速(50Hz:1300r/min、60Hz:1600r/min)为基数除以减速比而算出的数值。

▪ 实际转速随负载大小而少量变化，变化范围为±8%左右。

▪ The speed in the table is the value of average motor speed (50Hz: 1300r/min, 60Hz: 1600r/min) divided by the reduction ratio.

▪ The actual speed changes according to the load (±8%).



标准减速箱  
STANDARD GEARBOX  
100GF □H



直角中空减速箱  
RIGHT ANGLE HOLLOW GEARBOX  
L100GF □RC



直角中实减速箱  
RIGHT ANGLE SOLID GEARBOX  
L100GF □RT

减速箱型号中的□为减速比的数值

速比 : 1:3~200

□ in gearbox model indicates the reduction ratio (1:3~200)

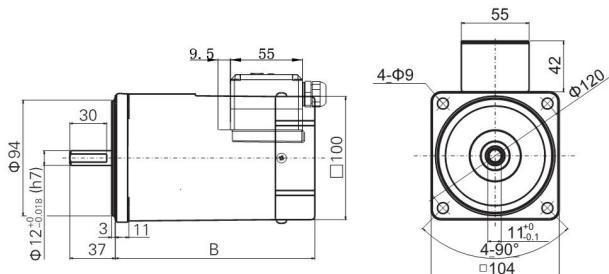


## 外形尺寸 (CAD) DIMENSIONS

140/200YS/YT/YB/YF01

圆轴电箱 重量:4.6kg

Round-axis motor, weight: 4.6kg



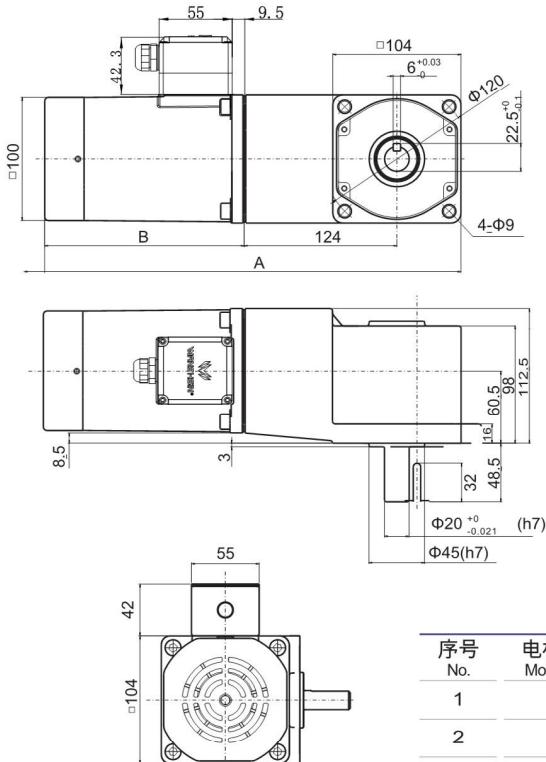
140/200YS/YT/YB/YF03

组合:电机+直角中实减速箱

减速比:1:3~200

重量:8.8kg

Combination:motor+right angle solid gearbox  
reduction ratio:1:3~200  
weight:8.8kg

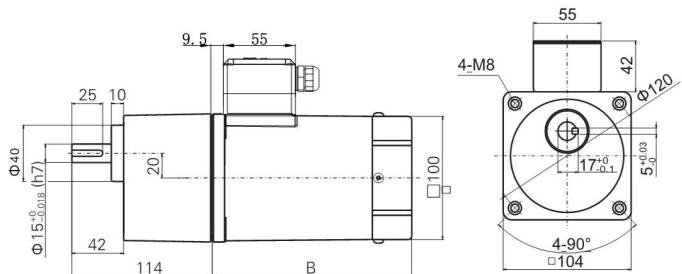


序号 No.	电机类型 Motor type	A	B
1	YS	338	162
2	YT	354	178
3	YB	368	192
4	YF	390	214

140/200YS/YT/YB/YF02

组合:电机+标准减速机(减速比:1:3~200) 重量:6.8kg

Combination:motor+standard gearbox(reduction ratio:1:3~200), weight:6.8kg



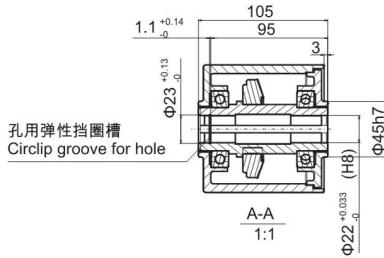
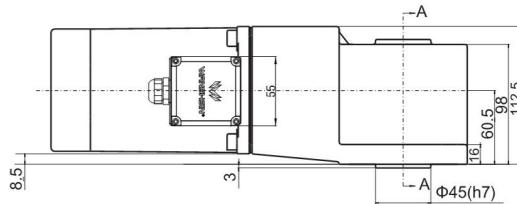
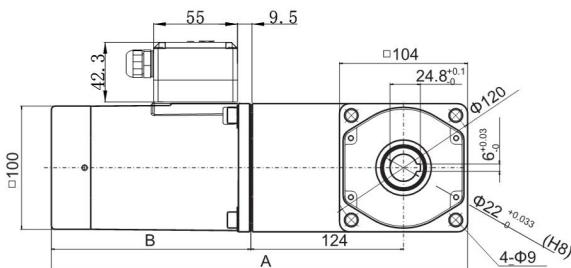
140/200YS/YT/YB/YF04

组合:电机+直角中空减速箱

减速比:1:3~200

重量:8.6kg

Combination:motor+right angle hollow gearbox  
reduction ratio:1:3~200  
weight:8.6kg





## 数显面板调速器

### Digital panel speed controller

## 数显面板调速器

### Digital panel speed controller

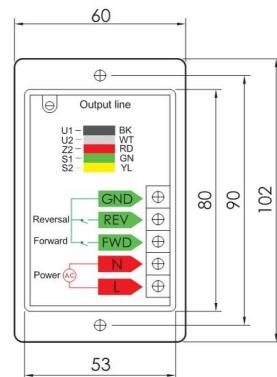
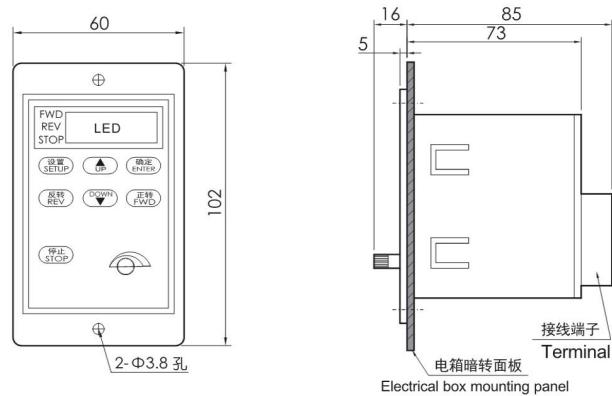


#### ■ 特点 FEATURES

- 与调速电机组合实现宽范围的无级变速。  
Achieve continuously variable transmission in a wide range combined with variable speed motor
- 功能丰富，可实现缓慢加速，缓慢减速及电机堵转保护。  
Feature-rich, enabling slow acceleration, slow deceleration and motor stall protection.
- 调速器运行电容直接安装于调速器内部，布线整齐、方便。  
The capacitor for speed governor running is mounted directly inside the governor, featuring neat and convenient wiring.

#### ■ 数显面板调速器 Digital panel speed controller

##### WS-L外形尺寸 WS-L dimensions



#### ■ 型号参数表 MODEL PARAMETERS

型号 MODEL	WS-L
安装方式 INSTALLATION METHOD	数显面板式 Digital panel
调速方法 SPEED REGULATION	面板按钮及电位器 Panel Key and potentiometer
电源电压 SUPPLY VOLTAGE	单相220Vac Single phase 220Vac
控制功能 FUNCTIONS	速度控制、缓慢减速、缓慢加速、电磁制动、堵转保护、面板控制正反转、转速显示、面板按键、控制有记忆、倍率设定与外接开关K1及K2可直接接PLC控制。 Speed control, slow acceleration, slow deceleration, electronic brake, stall protection, panel control forward and reverse rotation, speed display, Digital display key controlled, it will be remembered, ratio setting and choose external switch K1 AND K2 Can connect with PLC to control directly.
适用电机功率范围 APPLICABLE MOTOR POWER RANGE	6W~200W
运行电容 RUNNING CAPACITOR	内置Built-in
电源频率 POWER FREQUENCY	50/60Hz
调速范围 SPEED RANGE	50Hz:90~1300r/min 60Hz:90~1600r/min
速度变化率 RATE OF SPEED CHANGE	5%
电磁制动 ELECTRONIC BRAKING TIME	0.4秒sec
使用环境 ENVIRONMENT OF USE	-10°C~+40°C无冻结 No freezing, <85% (无结露 No condensation)



## 面板调速器

### Panel speed controller

## 面板调速器

### Panel speed controller



#### ■ 特点 FEATURES

- 与调速电机组合实现宽范围的无级变速。

Achieve continuously variable transmission in a wide range combined with variable speed motor

- 功能丰富，可实现缓慢加速，缓慢减速及电机堵转保护。

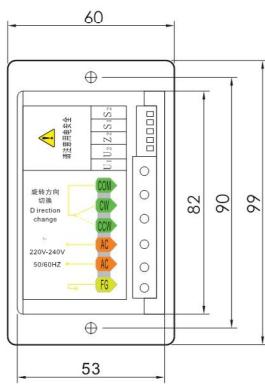
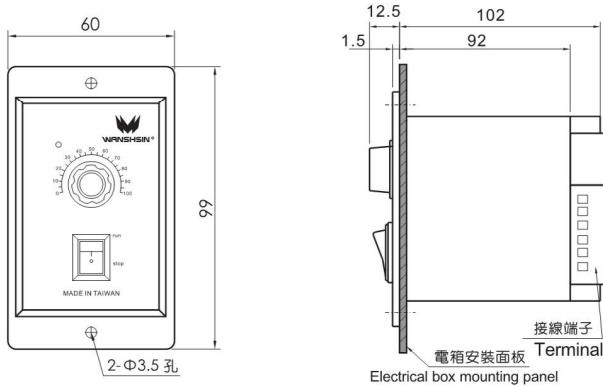
Feature-rich, enabling slow acceleration, slow deceleration and motor stall protection.

- 调速器运行电容直接安装于调速器内部，布线整齐、方便。

The capacitor for speed governor running is mounted directly inside the governor, featuring neat and convenient wiring.

#### ■ 面板式调速器 Panel speed controller

WS-P外形尺寸 WS-P dimensions



#### ■ 型号参数表 MODEL PARAMETERS

##### 型号 MODEL

##### WS-P

安装方式 INSTALLATION METHOD

面板式 Panel

调速方法 SPEED REGULATION

面板电位器 Panel potentiometer

电源电压 SUPPLY VOLTAGE

单相220V Single phase 220V

控制功能 FUNCTIONS

速度控制、缓慢加速、缓慢减速、堵转保护

适用电机功率范围 APPLICABLE MOTOR POWER RANGE

6W~200W

运行电容 RUNNING CAPACITOR

内置Built-in

电源频率 POWER FREQUENCY

50/60Hz

调速范围 SPEED RANGE

50Hz:90~1300r/min 60Hz:90~1600r/min

速度变化率 RATE OF SPEED CHANGE

5%

使用环境 ENVIRONMENT OF USE

-10°C~+40°C无冻结No freezing,<85%(无结露No condensation)



## 多功能调速器

### Multi-function speed controller

## 多功能调速器

### Multi-function speed controller



#### ■ 特点 FEATURES

- 与调速电机组合实现宽范围的无级变速。

Achieve continuously variable transmission in a wide range combined with variable speed motor

- 功能丰富，可实现缓慢加速，缓慢减速及电机堵转保护。

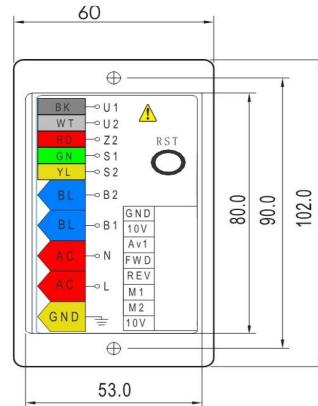
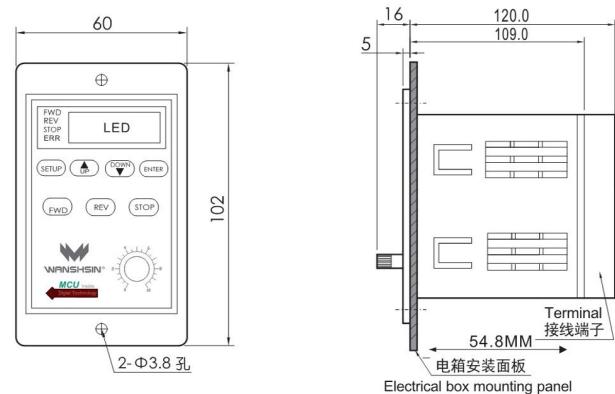
Feature-rich, enabling slow acceleration, slow deceleration and motor stall protection.

- 调速器运行电容直接安装于调速器内部，布线整齐、方便。

The capacitor for speed governor running is mounted directly inside the governor, featuring neat and convenient wiring.

#### ■ 多功能调速器 Multi-function speed controller

##### WX-K外形尺寸 WX-K dimensions



#### ■ 型号参数表 MODEL PARAMETERS

##### 型号 MODEL

##### WX-K

安装方式 INSTALLATION METHOD

多功能内置式 Multi-Function(Built-in)

调速方法 SPEED REGULATION

面板按钮及电位器 Panel Key and potentiometer

电源电压 SUPPLY VOLTAGE

单相220Vac Single phase 220Vac

控制功能 FUNCTIONS

速度控制、缓慢加速、缓慢减速、堵转保护、控制正反转、转速显示、面板按键控制有记忆、倍率设定、4段速、失电电磁制动停止、RST复位功能、0~10V模拟量控制与外接开关K1及K2可直接接PLC控制。Speed control, slow acceleration, slow deceleration, electronic brake, stall protection, panel control Forward and reverse rotation, speed display, Digital display key controlled, it will be remembered, ratio Setting, 4 stage speed, the electromagnetic brake stop, RST function. 0~10V analog controlled and choose external Switch K1 AND K2 Can connect with PLC to control directly.

适用电机功率范围 APPLICABLE MOTOR POWER RANGE

6W~200W

运行电容 RUNNING CAPACITOR

内置Built-in

电源频率 POWER FREQUENCY

50/60Hz

调速范围 SPEED RANGE

50Hz:90~1300r/min 60Hz:90~1600r/min

速度变化率 RATE OF SPEED CHANGE

5%

电磁制动 ELECTRONIC BRAKING TIME

0.4秒sec

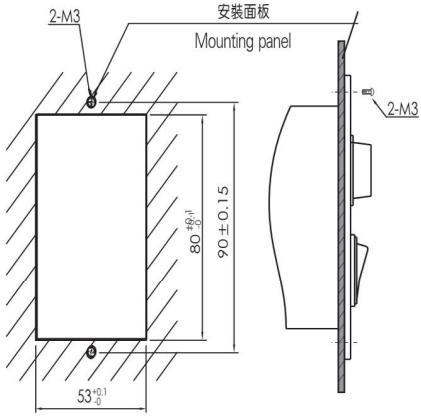
使用环境 ENVIRONMENT OF USE

-10°C~+40°C无冻结No freezing,<85%(无结露No condensation)

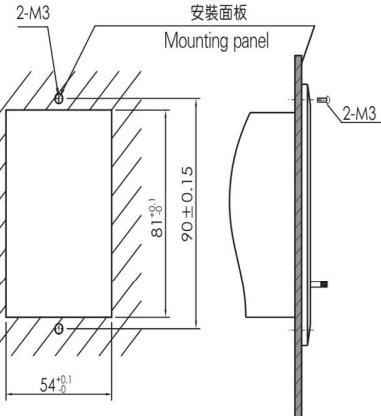


## ■ 面板式调速器的安装 INSTALLATION OF PANEL SPEED GOVERNOR

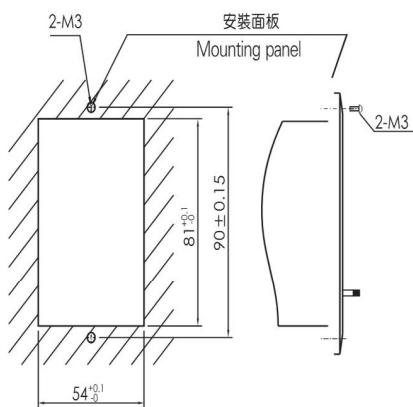
WS-P控制面板开孔尺寸  
Hole size of WS-P control panel



WS-L控制面板开孔尺寸  
Hole size of WS-L control panel



WX-K控制面板开孔尺寸  
Hole size of WX-K control panel

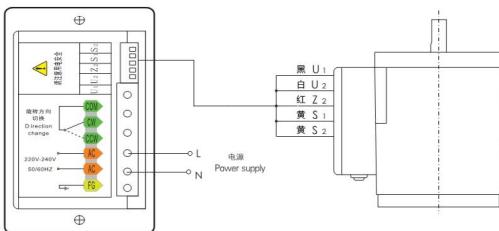


将调速器按图示方向放入开孔，紧定螺钉。

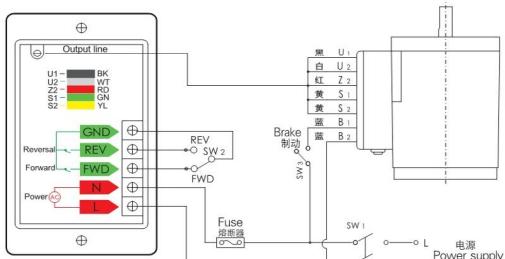
Put the governor into the hole in the direction shown, and tighten the screws.

## ■ 接线方法 WIRING METHOD

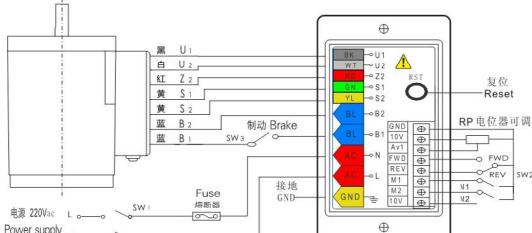
### 单向旋转 Unidirectional rotation



### 正、反向旋转 Forward and reverse rotation



### 控制接线图 Drawing the speed controller



## ■ 旋转方向 DIRECTION OF ROTATION

调速器出厂时，旋转方向选择软线连接于L与FWD端，电机顺时针旋转，若需使电机逆时针旋转，仅需将软线连接于REV端。若需正、反向旋转，则在FWD、REV连接旋转方向选择开关SW2。

When the governor is delivered, the cord of rotation direction selection has been connected to the L and FWD terminal, and the motor rotates clockwise; to make the motor rotate counterclockwise, just connect the cord to the REV terminal. For forward and reverse rotation, connect FWD and REV terminals to the rotation direction selector switch SW2.

注：型号WS-L可选择面板按键控制正反转，或是手动接后面板  
Note: Model WS-L allows controlling forward and reverse rotation with the panel button, or manually connect rear panel wiring.

## ■ 机机制动停止 MOTOR BRAKE STOPS

当电机停止运转时，断开SW3，电机内失电电磁制动器刹车，电机电磁制动，保持负载。在电机正常运转中，不允许断开SW3，否则电机及电机内的失电电磁制动器将烧坏。

When the motor stops running, disconnect SW3, the de-energized electromagnetic brake in the motor brakes, and the motor brakes and maintains the load. In the normal operation of the motor, it is not allowed to disconnect SW3, or else the motor and the de-energized electromagnetic brake in the motor will burn.

### ● 特别注意 Special Note

B1、B2通电，失电电磁制动器不刹车；B1、B2断电，失电电磁制动器刹车。刹车电源开关必须与电机调速开关同步。

When B1 and B2 are energized, the de-energized electromagnetic brake won't brake; when B1 and B2 are de-energized, the de-energized electromagnetic brake brakes. Brake power switch must be synchronized with the motor speed control switch.

## ■ 运转操作 Running Operation

将调速器与电机按图连接，然后打开AC电源。闭合SW3，电机内失电电磁制动器通电，电磁制动失效，此时将面板上的开关切换到RUN，电机开始旋转。

Connect the speed governor to the motor as shown in the figure, and then turn on the AC power. Close Sw3, the de-energized electromagnetic brake in the motor is energized, and the electromagnetic brake fails; the switch on the turns to RUN, and the motor starts to rotate.

## ■ 转速调整 Speed Adjustment

顺时针旋转面板上的调速器旋钮，电机转速增加，电机调整范围：50Hz:90~1300r/min 60Hz:90~1600r/min。

Rotate the speed control knob clockwise on the panel, and the motor speed increases; the range of adjustment: 50Hz: 90~1300r/min; 60Hz:90~1600r/min.

### ● 特别注意 Special Note

严禁使用SW1电源开关作为运行/制动开关开/停调速器，并使用电机停止制动保持负载，否则易造成调速器损坏。现时由于调速器每次开电源时其内部电路有充电时间，故无法立即起动电机，动作亦会不正常。

Do not use SW1 power switch as the start/stop speed governor of running/brake switch and stop braking with the motor and hold the load, or else it will damage the speed governor easily. At present, internal circuit needs time to charge when the speed governor is turned on every time, the motor won't be started immediately, and the action will be abnormal.

## ■ 停止 STOP

将调速器面板上的开关切换到STOP，电机停止。

Turn the switch on the governor panel to STOP, and the motor stops.

注：此开关并非电源开关，若电机长期停止运转，则请另设电源开关。

NOTE: This switch is not a power switch. If the motor stops running for a long time, please equip a separate power switch.

## ■ 外部连接 External Connect

注：型号WX-K可选择面板按键控制正反转或选择外接开关时，由FWD及REV外接开关K1及K2控制。电机。K1,K2可直接PLC控制。外接电位器连接于0~10V模拟量AVI输入端。

Note: Model WX-K allows controlling forward and reverse rotation with the panel button, or Choose External switch control, FWD&REV buttons connect with external switch K1&K2 to motor,K1,K2 can connect with PLC to control motor directly. External connect potentiometer with 0-10V Analog AVI input port.



## 微型直流电机

MICRO DC MOTOR

## 各型号电机性能 MOTOR PERFORMANCE

机座号 MODEL	电压V VOLTAGE	功率W POWER	负载参数 LOAD PARAMETERS			电刷寿命h BRUSH LIFE	电机重量kg MOTOR WEIGHT
			转速SPEED r/min	力矩TORQUE kg·cm	电流A≤ CURRENT		
60DC10GV12R16	12	10	1600	0.62	1.24	2000	0.7
60DC10GV24R16	24	10	1600	0.62	0.62	2000	0.7
60DC15GV12R16	12	15	1600	0.93	1.87	2000	0.9
60DC15GV24R16	24	15	1600	0.93	0.93	2000	0.9
60DC20GV12R16	12	20	1600	1.24	2.49	2000	0.9
60DC20GV24R16	24	20	1600	1.24	1.24	2000	0.9

60DC

10W/15W/20W

## 减速箱减速比性能对照表 REDUCTION RATIO PERFORMANCE CHART

转速 r/min SPEED	减速比 REDUCTION RATIO	3	3.6	5	6	7.5	10	12.5	15	18	20	25	30
1600	输出轴转速r/min OUTPUT BEARING SPEED	533	444	320	267	213	160	128	107	89	80	64	53
	额定转矩N·m RATED TORQUE	0.129	0.154	0.215	0.259	0.324	0.43	0.53	0.64	0.769	0.77	0.97	1.16
转速 r/min SPEED	减速比 REDUCTION RATIO	36	40	50	60	75	90	100	120	150	180	200	
1600	输出轴转速r/min OUTPUT BEARING SPEED	44	40	32	27	21	18	16	13	11	9	8	
	额定转矩N·m RATED TORQUE	1.39	1.55	1.93	2.32	3	3	3	3	3	3	3	

标准减速箱  
STANDARD GEARBOX  
60GK □H

减速箱型号中的□为减速比的数值

速比 : 1:3~200

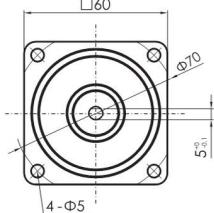
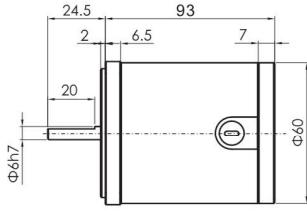
□ in gearbox model indicates the reduction ratio (1:3~200)

## 外形尺寸(CAD) DIMENSIONS

## 60DC(10W/15W)

## 圆轴电机

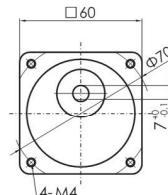
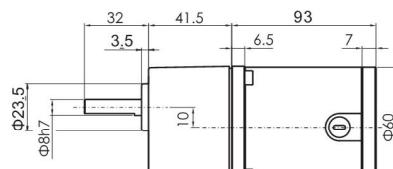
Round-axis motor



## 60DC(10W/15W)

组合 : 电机+标准减速箱 ( 减速比 : 1:3~200 )

Combination: motor + standard gearbox (reduction ratio: 1:3~200)





# 70DC

20W/30W

## 各型号电机性能 MOTOR PERFORMANCE

机座号 MODEL	电压V VOLTAGE	功率W POWER	负载参数 LOAD PARAMETERS				电刷寿命h BRUSH LIFE	电机重量kg MOTOR WEIGHT
			转速SPEED r/min	力矩TORQUE kg·cm	电流A≤ CURRENT			
70DC20GV12R16	12	20	1600	1.24	2.49		2000	1.0
70DC20GV24R16	24	20	1600	1.24	1.24		2000	1.0
70DC20GV90R16	90	20	1600	1.24	0.33		2000	1.0
70DC30GV12R16	12	30	1600	1.86	3.73		2000	1.1
70DC30GV24R16	24	30	1600	1.86	1.87		2000	1.1
70DC30GV90R16	90	30	1600	1.86	0.50		2000	1.1

## 减速箱减速比性能对照表 REDUCTION RATIO PERFORMANCE CHART

转速 r/min SPEED	减速比 REDUCTION RATIO	3	3.6	5	6	7.5	10	12.5	15	18	20	25	30
1600	输出轴转速r/min OUTPUT BEARING SPEED	533	444	320	267	213	160	128	107	89	80	64	53
	额定转矩N·m RATED TORQUE	0.26	0.31	0.43	0.52	0.86	0.86	1.08	1.29	1.39	1.55	1.93	2.32
转速 r/min SPEED	减速比 REDUCTION RATIO	36	40	50	60	75	90	100	120	150	180	200	
1600	输出轴转速r/min OUTPUT BEARING SPEED	44	40	32	27	21	18	16	13	11	9	8	
	额定转矩N·m RATED TORQUE	2.78	3.09	3.86	4.46	5	5	5	5	5	5	5	



标准减速箱  
STANDARD GEARBOX  
70GK □H

减速箱型号中的□为减速比的数值

速比 : 1:3~200

□ in gearbox model indicates the reduction ratio (1:3~200)

## 外形尺寸 (CAD) DIMENSIONS

### 70DC(20W/36W)

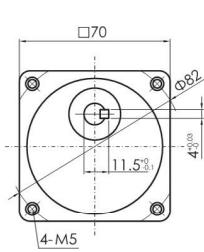
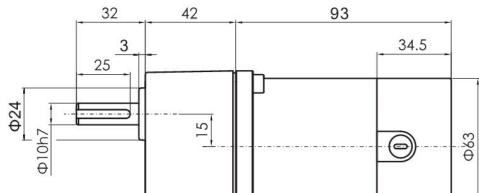
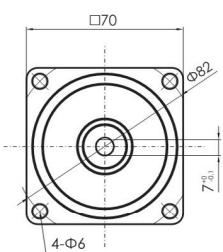
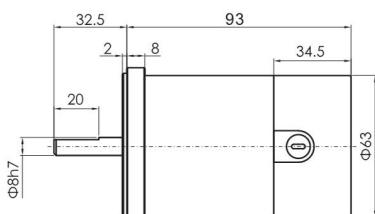
圆轴电机

Round-axis motor

### 70DC(20W/36W)

组合 : 电机+标准减速箱 ( 减速比 : 1:3~200 )

Combination: motor + standard gearbox (reduction ratio: 1:3~200)





## 各型号电机性能 MOTOR PERFORMANCE

机座号 MODEL	电压V VOLTAGE	功率W POWER	负载参数 LOAD PARAMETERS			电刷寿命h BRUSH LIFE	电机重量kg MOTOR WEIGHT
			转速SPEED r/min	力矩TORQUE kg·cm	电流A≤ CURRENT		
80DC30GV12R16	12	30	1600	1.86	3.73	2000	1.8
80DC30GV24R16	24	30	1600	1.86	1.87	2000	1.8
80DC30GV90R16	90	30	1600	1.86	0.50	2000	1.8
80DC60GV12R16	12	60	1600	3.73	7.46	2000	1.9
80DC60GV24R16	24	60	1600	3.73	3.73	2000	1.9
80DC60GV90R16	90	60	1600	3.73	1.00	2000	1.9

80DC

30W/60W

## 减速箱减速比性能对照表 REDUCTION RATIO PERFORMANCE CHART

转速 r/min SPEED	减速比 REDUCTION RATIO	3	3.6	5	6	7.5	10	12.5	15	18	20	25	30
1600	出力轴转速r/min OUTPUT BEARING SPEED	533	444	320	267	213	160	128	107	89	80	64	53
	额定转矩mN·m RATED TORQUE	0.386	0.464	0.644	0.773	0.966	1.288	1.61	1.932	2.318	2.576	3.22	3.477
1600	减速比 REDUCTION RATIO	36	40	50	60	75	90	100	120	150	180	200	
	出力轴转速r/min OUTPUT BEARING SPEED	44	40	32	27	21	18	16	13	11	9	8	
	额定转矩mN·m RATED TORQUE	4.173	4.63	5.796	6.995	8	8	8	8	8	8	8	

标准减速箱  
STANDARD GEARBOX  
80GK □H直角中空减速箱  
RIGHT ANGLE HOLLOW GEARBOX  
L80GK □RC直角中实减速箱  
RIGHT ANGLE SOLID GEARBOX  
L80GK □RT中间减速箱  
INTERMEDIATE GEARBOX  
80GM10

减速箱型号中的□为减速比的数值

速比：1:3~200;中间减速箱：(1:10)

□ in gearbox model indicates the reduction ratio (1:3~200); MIDDLE GEARBOX: (1:10)

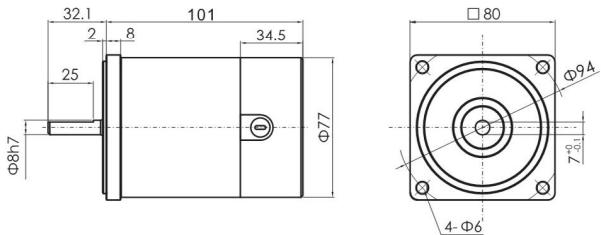


## 外形尺寸(CAD) DIMENSIONS

### 80DC(30W/60W)

圆轴电机

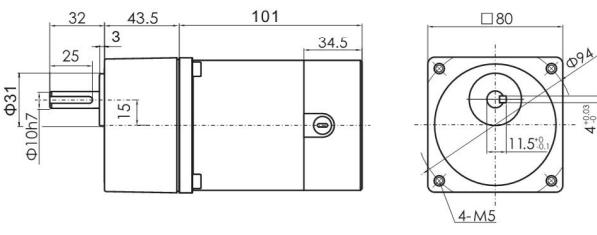
Round-axis motor



### 80DC(30W/60W)

组合：电机+标准减速箱 ( 减速比 : 1:3~200 )

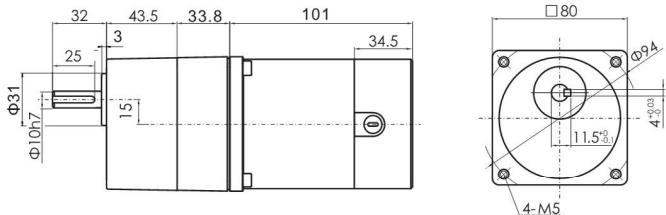
Combination: motor + standard gearbox (reduction ratio: 1:3~200)



### 80DC(30W/60W)

组合: 电机+中间减速箱+标准减速箱(减速比:1:200~1800)

Combination: motor+intermediate gearbox+standard gearbox(reduction ratio:1:200~1800)



### 80DC(30W/60W)

组合：电机+直角中实减速箱

减速比 : 1:3~200

Combination: motor + right angle solid gearbox

Reduction ratio: 1:3~200

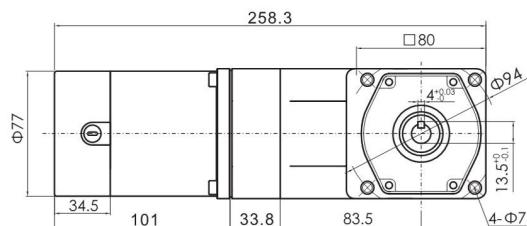
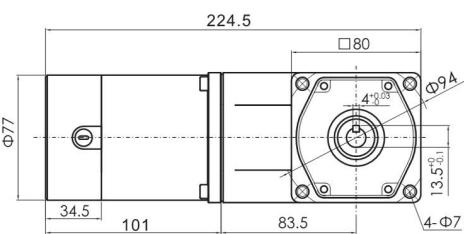
### 80DC(30W/60W)

组合: 电机+中间减速箱+直角中实减速箱

减速比:1:200~1800

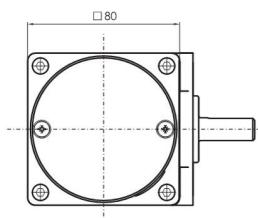
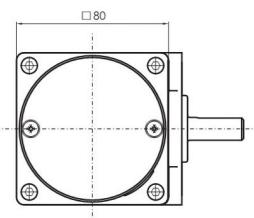
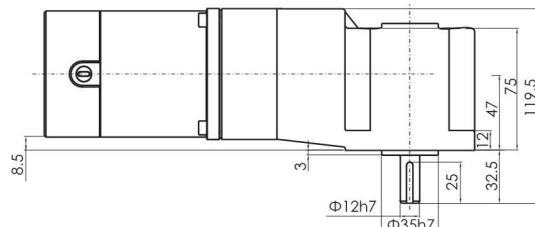
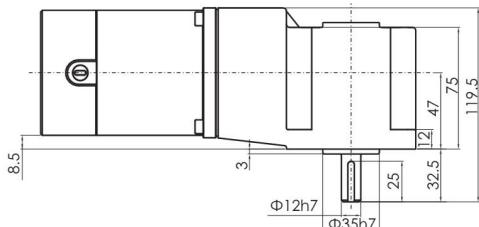
Combination: motor+intermediate gearbox+right angle solid gearbox

Reduction ratio:1:200~1800





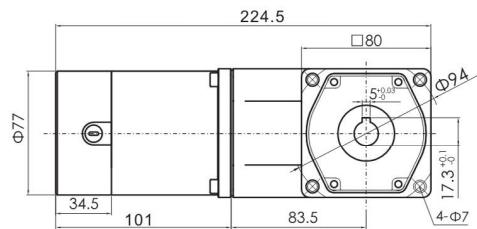
## 外形尺寸(CAD) DIMENSIONS



### 80DC(30W/60W)

组合：电机+直角中空减速箱  
减速比：1:3~200

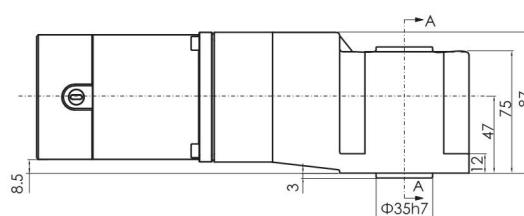
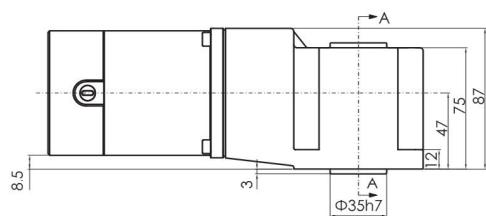
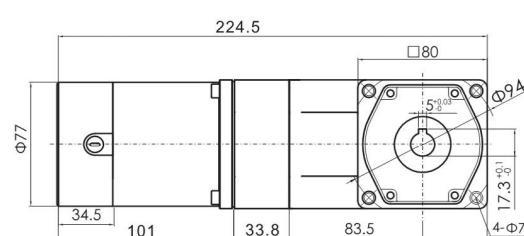
Combination: motor + right angle hollow gearbox  
Reduction ratio: 1:3~200



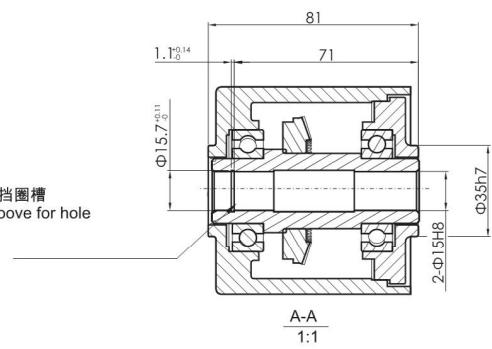
### 80DC(30W/60W)

组合:电机+中间减速箱+直角 中空减速箱  
(减速比:1:200~1800)

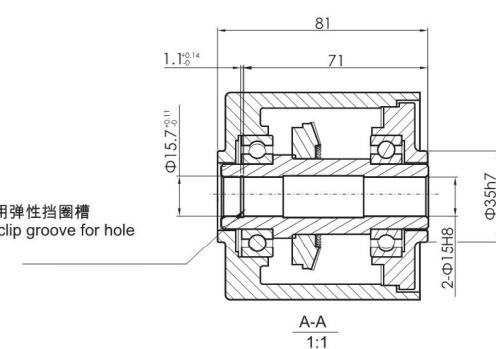
Combination: motor+intermediate gearbox+right angle hollow gearbox  
(reduction ratio:1:200~1800)



孔用弹性挡圈槽  
Circlip groove for hole



孔用弹性挡圈槽  
Circlip groove for hole





# 90DC

40W/70W  
65W/120W  
100W/200W

## 各型号电机性能 MOTOR PERFORMANCE

机座号 MODEL	电压V VOLTAGE	功率W POWER	负载参数 LOAD PARAMETERS			电刷寿命h BRUSH LIFE	电机重量kg MOTOR WEIGHT
			转速SPEED r/min	力矩TORQUE kg·cm	电流A≤ CURRENT		
90DC40GV12R16	12	40	1600	2.48	4.98	2000	1.9
90DC40GV24R16	24	40	1600	2.48	2.49	2000	1.9
90DC40GV90R16	90	40	1600	2.48	0.66	2000	1.9
90DC70GV12R16	12	70	1600	4.35	8.71	2000	2.0
90DC70GV24R16	24	70	1600	4.35	4.35	2000	2.0
90DC70GV90R16	90	70	1600	4.35	1.16	2000	2.0
90DC65GV12R16	12	65	1600	4.04	8.08	2000	2.0
90DC65GV24R16	24	65	1600	4.04	4.04	2000	2.0
90DC65GV90R16	90	65	1600	4.04	1.08	2000	2.0
90DC65GV180R16	180	65	1600	4.04	0.54	2000	2.0
90DC120GV12R16	12	120	1600	7.45	14.93	2000	2.2
90DC120GV24R16	24	120	1600	7.45	7.46	2000	2.2
90DC120GV90R16	90	120	1600	7.45	1.99	2000	2.2
90DC120GV180R16	180	120	1600	7.45	1.00	2000	2.2
90DC100GV12R16	12	100	1600	6.21	12.44	2000	2.1
90DC100GV24R16	24	100	1600	6.21	6.22	2000	2.1
90DC100GV90R16	90	100	1600	6.21	1.66	2000	2.1
90DC100GV180R16	180	100	1600	6.21	0.83	2000	2.1
90DC200GV12R16	12	200	1600	12.42	24.88	2000	2.3
90DC200GV24R16	24	200	1600	12.42	12.44	2000	2.3
90DC200GV90R16	90	200	1600	12.42	3.32	2000	2.3
90DC200GV180R16	180	200	1600	12.42	1.66	2000	2.3



## 减速箱减速比性能对照表 REDUCTION RATIO PERFORMANCE CHART

### ■ 40W/70W

转速 r/min SPEED	减速比 REDUCTION RATIO	3	3.6	5	6	7.5	10	12.5	15	18	20	25	30
1600	出力轴转速r/min OUTPUT BEARING SPEED	533	444	320	267	213	160	128	107	89	80	64	53
	额定转矩N·m RATED TORQUE	0.52	0.62	0.86	0.86	1.29	1.72	1.93	2.32	2.78	3.09	3.87	4.64
1600	减速比 REDUCTION RATIO	36	40	50	60	75	90	100	120	150	180	200	
	出力轴转速r/min OUTPUT BEARING SPEED	44	40	32	27	21	18	16	13	11	9	8	
1600	额定转矩N·m RATED TORQUE	5.57	6.19	6.96	8.35	10.44	12.53	13.92	16.7	20	20	20	

### ■ 65W/120W

转速 r/min SPEED	减速比 REDUCTION RATIO	3	3.6	5	6	7.5	10	12.5	15	18	20	25	30
1600	出力轴转速r/min OUTPUT BEARING SPEED	533	444	320	267	213	160	128	107	89	80	64	53
	额定转矩N·m RATED TORQUE	0.838	1.0	1.397	1.677	2.096	2.975	3.144	3.773	4.527	5.03	6.288	7.545
1600	减速比 REDUCTION RATIO	36	40	50	60	75	90	100	120	150	180	200	
	出力轴转速r/min OUTPUT BEARING SPEED	44	40	32	27	21	18	16	13	11	9	8	
1600	额定转矩N·m RATED TORQUE	9.054	10.06	11.32	13.58	16.977	20	20	20	20	20	20	

### ■ 100W/200W

转速 r/min SPEED	减速比 REDUCTION RATIO	3	3.6	5	6	7.5	10	12.5	15	18	20	25	30
1600	出力轴转速r/min OUTPUT BEARING SPEED	533	444	320	267	213	160	128	107	89	80	64	53
	额定转矩N·m RATED TORQUE	1.29	1.55	2.15	2.58	3.22	4.3	4.83	5.8	6.96	7.74	9.67	11.6
1600	减速比 REDUCTION RATIO	36	40	50	60	75	90	100	120	150	180	200	
	出力轴转速r/min OUTPUT BEARING SPEED	44	40	32	27	21	18	16	13	11	9	8	
1600	额定转矩N·m RATED TORQUE	13.92	15.47	17.41	20	20	20	20	20	20	20	20	



标准减速箱  
STANDARD GEARBOX  
90GF □H



带耳减速箱  
EARED GEARBOX  
90GF □HE



直角中空减速箱  
RIGHT ANGLE HOLLOW GEARBOX  
L90GF □RC



中间减速箱  
INTERMEDIATE GEARBOX  
90GM10



直角中实减速箱  
RIGHT ANGLE SOLID GEARBOX  
L90GF □RT

减速箱型号中的□为减速比的数值

速比 : 1:3~200; 中间减速箱 : ( 1 : 10 )

□ in gearbox model indicates the reduction ratio (1:3~200); MIDDLE GEARBOX:( 1 : 10 )

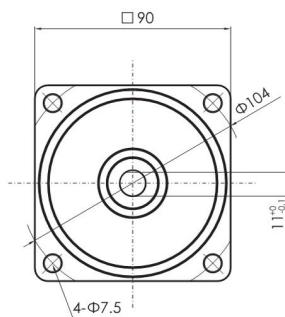
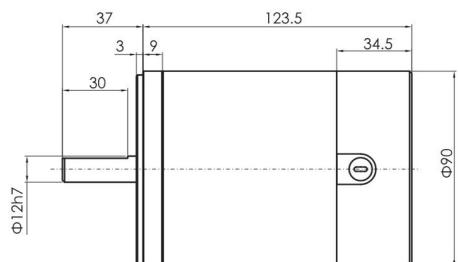


## 外形尺寸(CAD) DIMENSIONS

### 90DC(40W/70W)

圆轴电机

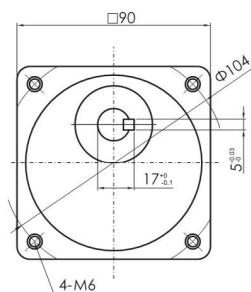
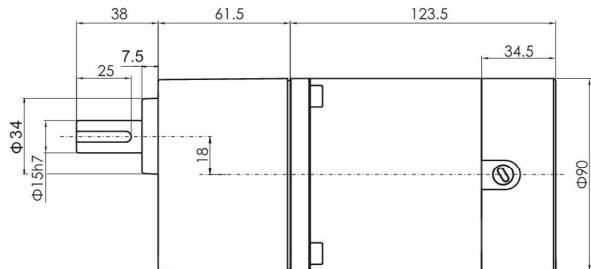
Round-axis motor



### 90DC(40W/70W)

组合：电机+标准减速箱 ( 减速比 : 1:3~200 )

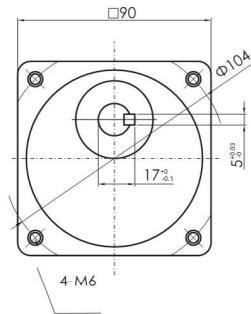
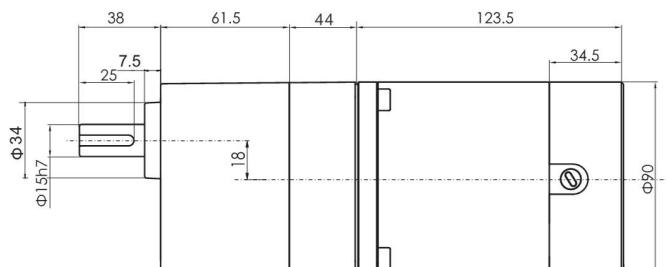
Combination: motor + standard gearbox (reduction ratio: 1:3~200)



### 90DC(40W/70W)

组合:电机+中间减速箱+标准减速箱(减速比:1:200~1800)

Combination: motor + intermediate gearbox + standard gearbox (reduction ratio: 1:200~1800)



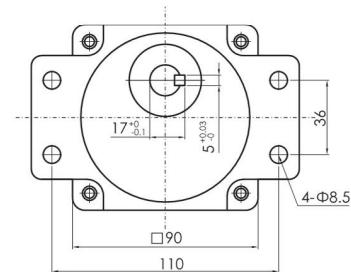
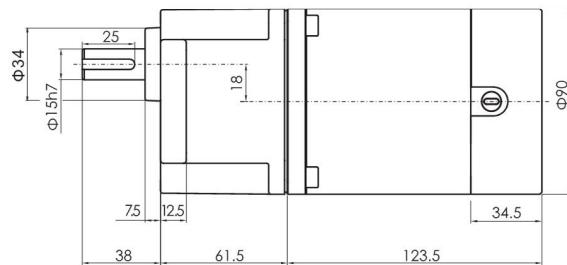


## 外型尺寸 (CAD) DIMENSIONS

### 90DC(40W/70W)

组合：电机+带耳减速箱 ( 减速比 : 1:3~200 )

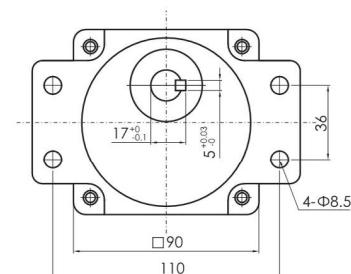
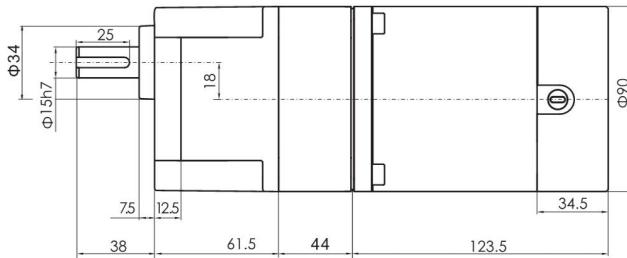
Combination: motor + eared gear (reduction ratio: 1:3~200)



### 90DC(40W/70W)

组合: 电机+中间减速箱+带耳减速箱(减速比:1:200~1800)

Combination: motor+intermediate gearbox+eared gear(reduction ratio:1:200~1800)





## 外型尺寸(CAD)DIMENSIONS

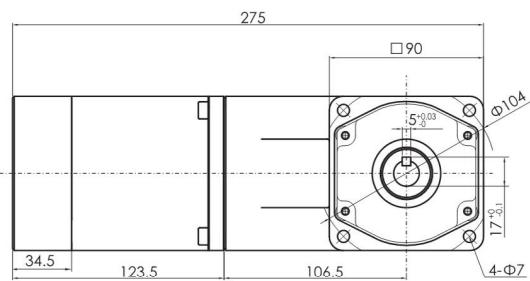
### 90DC(40W/70W)

组合：电机+直角中实减速箱

减速比：1:3~200

Combination: motor + right angle solid gearbox

Reduction ratio: 1:3~200



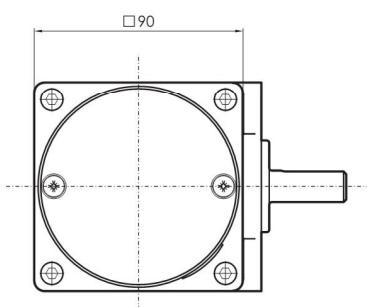
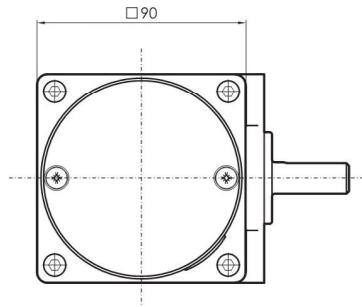
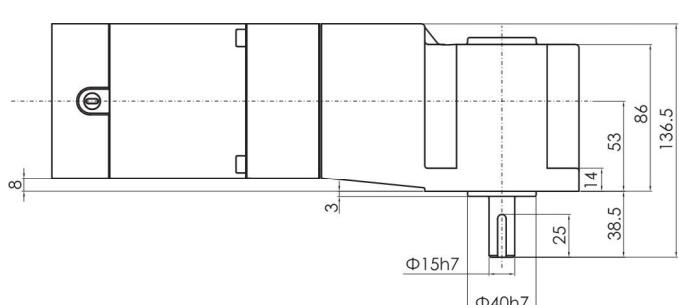
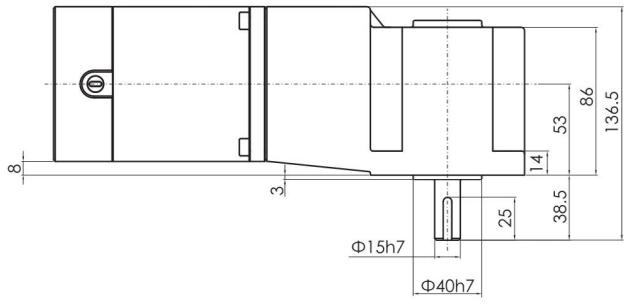
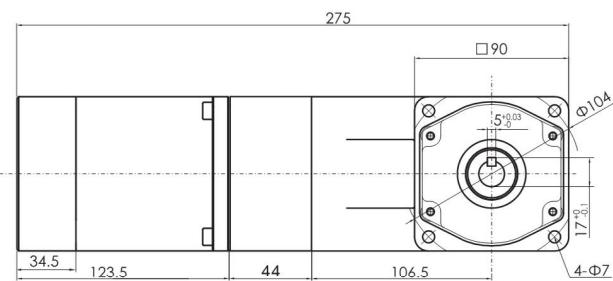
### 90DC(40W/70W)

组合:电机+中间减速箱+直角中实减速箱

减速比:1:200~1800

Combination: motor+intermediate gearbox+right angle solid gearbox

Reduction ratio:(1:200~1800)





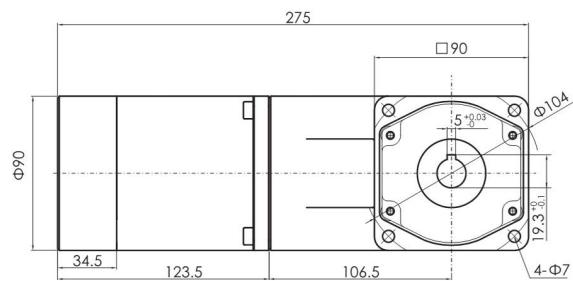
## 外形尺寸 (CAD) DIMENSIONS

### 90DC(40W/70W)

组合 : 电机+直角中空减速箱

减速比 : 1:3~200

Combination: motor+right angle hollow gearbox  
Reduction ratio:(1:3~200)

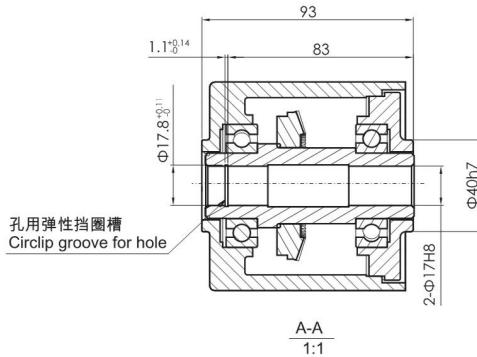
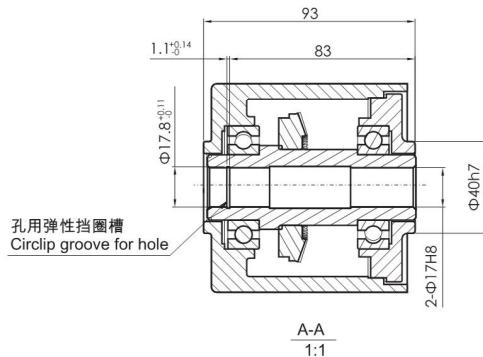
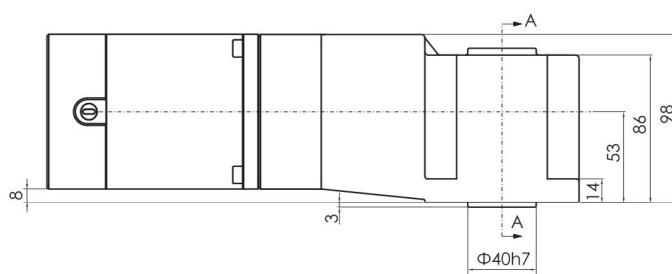
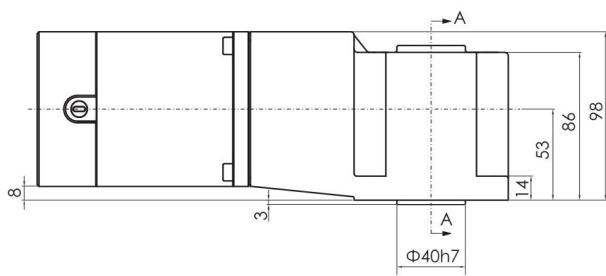
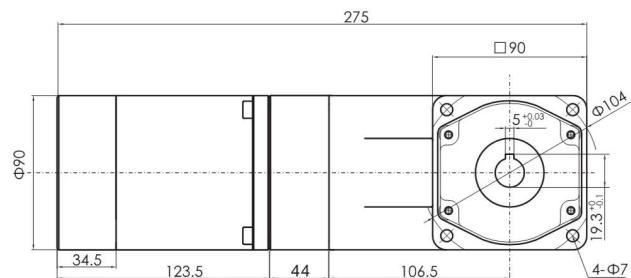


### 90DC(40W/70W)

组合: 电机+中间减速箱+直角中空减速箱

减速比:1:200~1800

Combination: motor+intermediate gearbox+right angle hollow gearbox  
Reduction ratio:(1:200~1800)



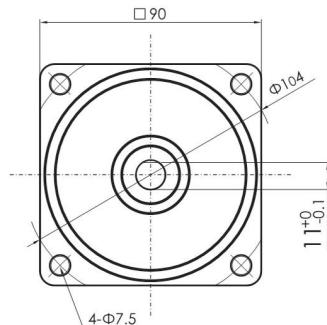
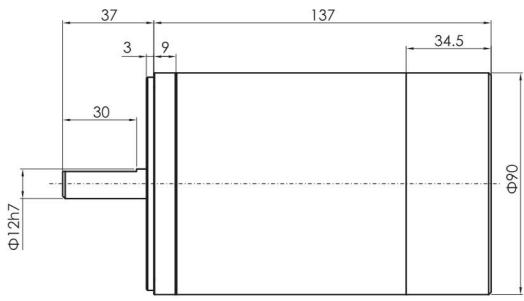


## 外型尺寸(CAD) DIMENSIONS

### 90DC(65W/120W)

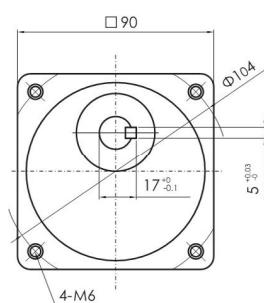
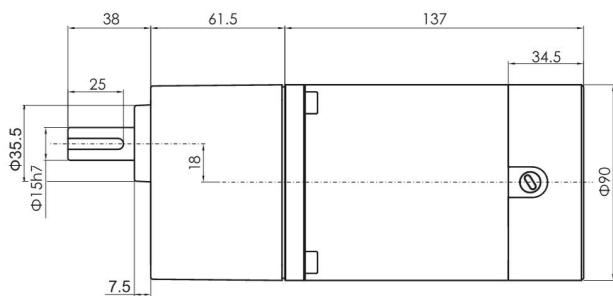
#### 圆轴电机

Round-axis motor



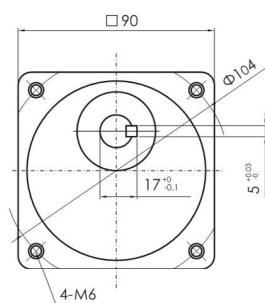
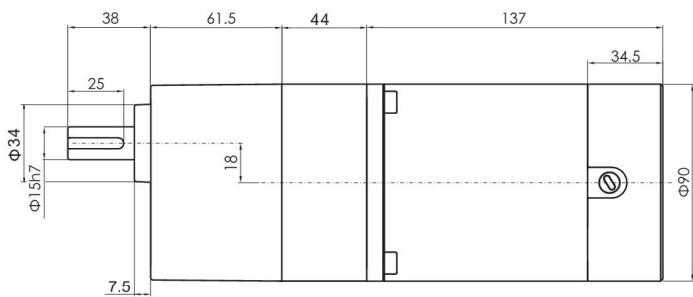
组合：电机+标准减速箱 ( 减速比 : 1:3~200 )

Combination: motor + standard gearbox (reduction ratio: 1:3~200)



组合: 电机+中间减速箱+标准减速箱(减速比:1:200~1800)

Combination:motor+intermediate gearbox+standard gearbox(reduction ratio:1:200~1800)



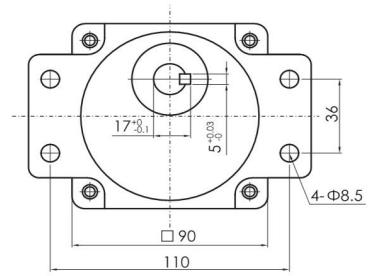
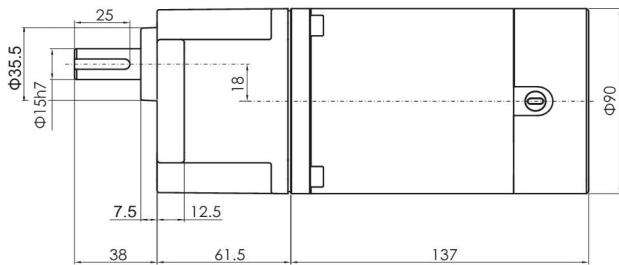


## 外形尺寸(CAD) DIMENSIONS

### 90DC(65W/120W)

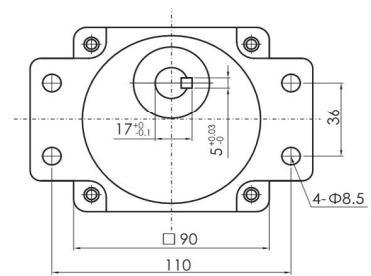
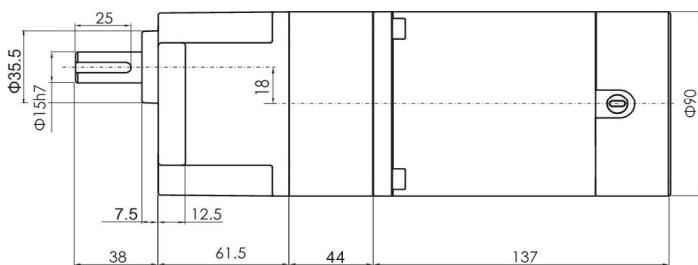
组合：电机+带耳减速箱（减速比：1:3~200）

Combination: motor + eared gear (reduction ratio: 1:3~200)



组合: 电机+中间减速箱+带耳减速箱(减速比:1:200~1800)

Combination: motor+intermediate gearbox+eared gear(reduction ratio:1:200~1800)





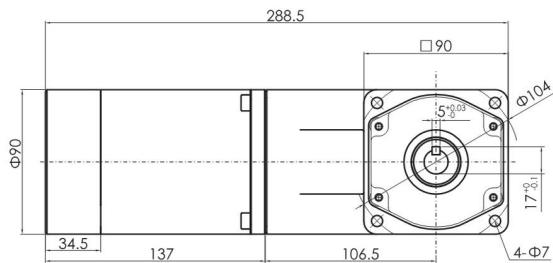
## 外形尺寸(CAD) DIMENSIONS

### 90DC(65W/120W)

组合：电机+直角中实减速箱（减速比：1:3~200）

Combination: motor + right angle solid gearbox

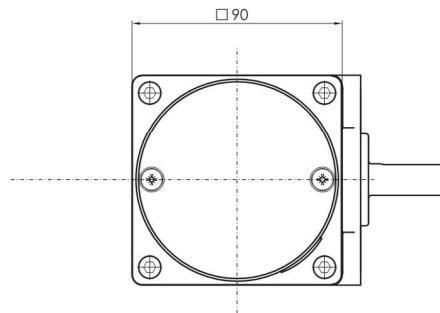
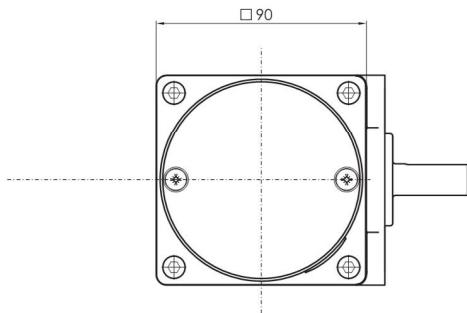
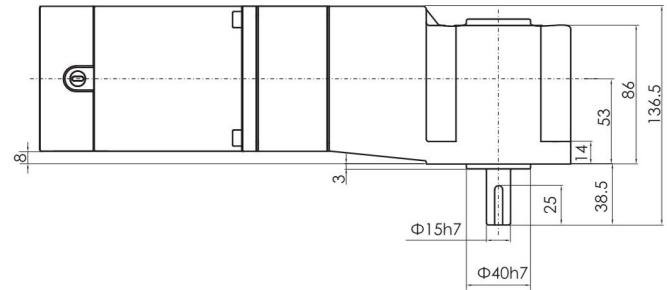
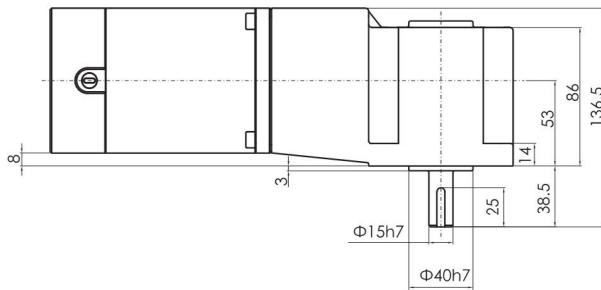
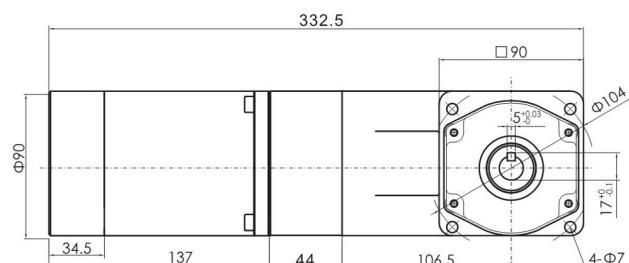
Reduction ratio: 1:3~200



### 90DC(65W/120W)

组合: 电机+中间减速箱+直角中实减速箱  
(减速比: 1:200~1800)

Combination: motor+intermediate gearbox+right angle solid gearbox  
Reduction ratio: 1:200~1800





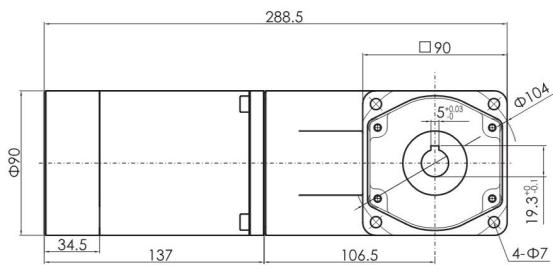
## 外形尺寸 (CAD) DIMENSIONS

### 90DC(65W/120W)

组合：电机+直角中空减速箱 ( 减速比 : 1:3~200 )

Combination: motor + right angle hollow gearbox

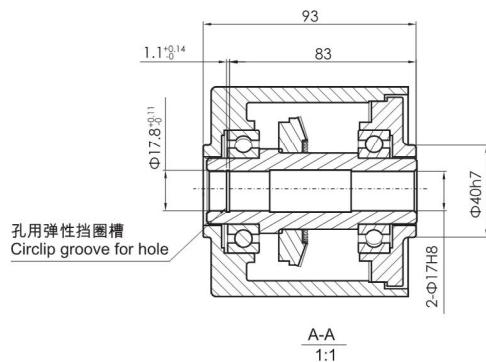
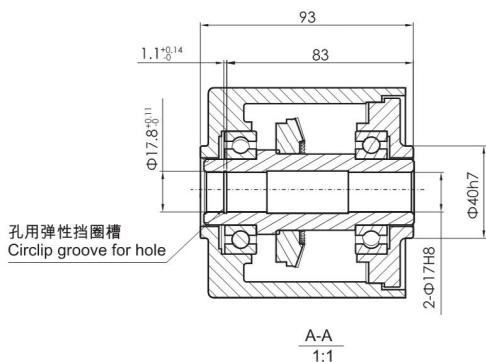
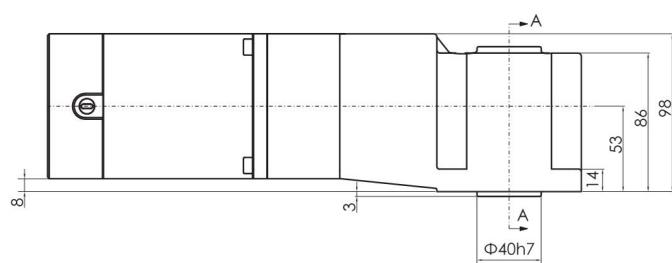
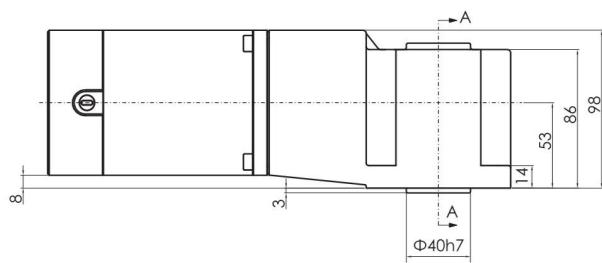
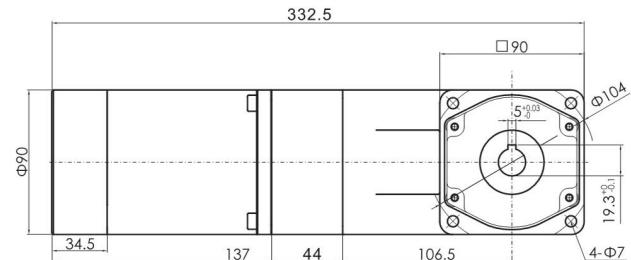
Reduction ratio: 1:3~200



### 90DC(65W/120W)

组合: 电机+中间减速箱+直角中空减速箱  
(减速比: 1:200~1800)

Combination: motor+intermediate gearbox+right angle hollow gearbox  
Reduction ratio: 1:200~1800



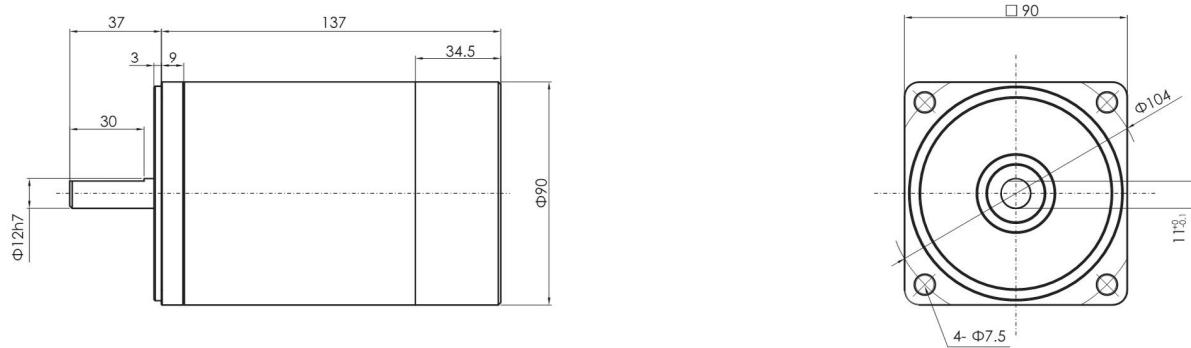


## | 外形尺寸 (CAD) DIMENSIONS

### 90DC(100W/200W)

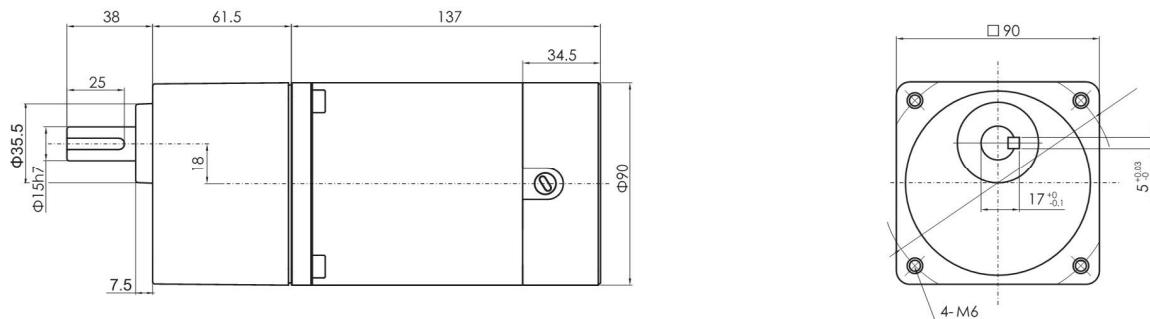
#### 圆轴电机

Round-axis motor



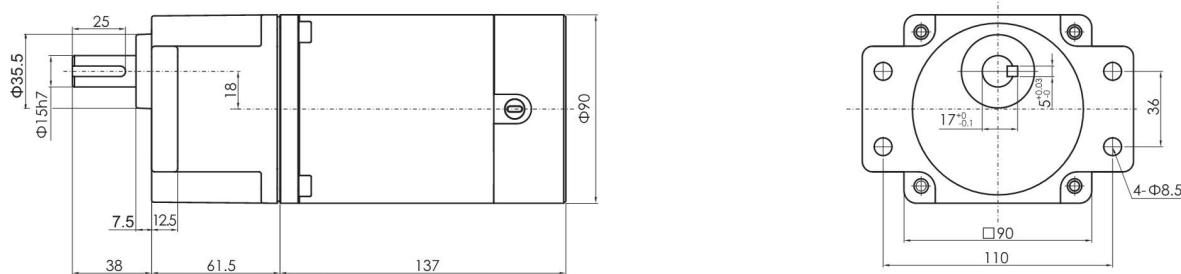
#### 组合：电机+标准减速箱 ( 减速比 : 1:3~200 )

Combination: motor + standard gearbox (reduction ratio: 1:3~200)



#### 组合：电机+带耳减速箱 ( 减速比 : 1:3~200 )

Combination: motor + eared gear (reduction ratio: 1:3~200)



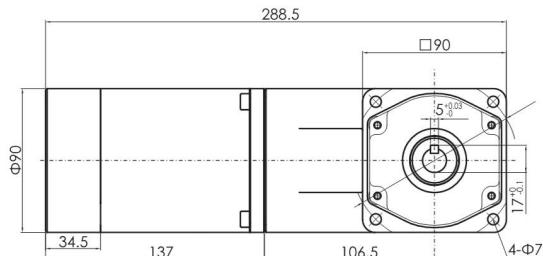


## 外形尺寸 (CAD) DIMENSIONS

### 90DC(100W/200W)

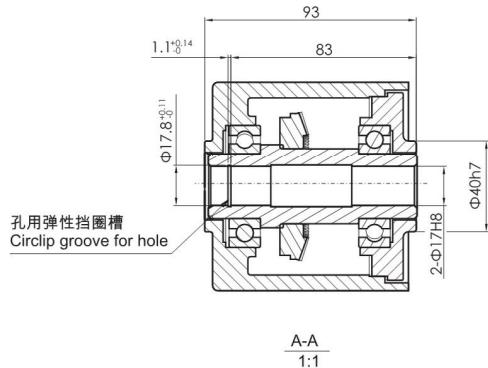
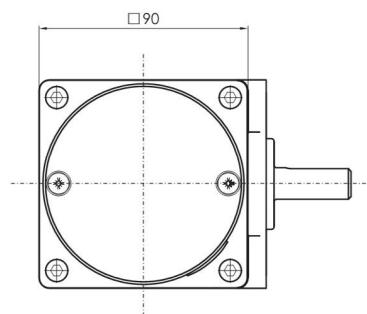
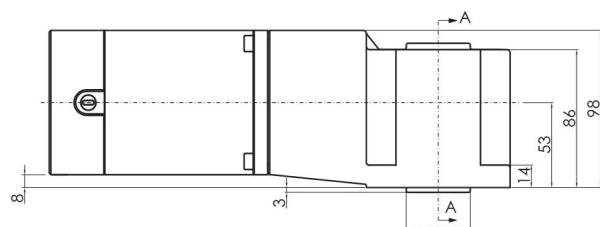
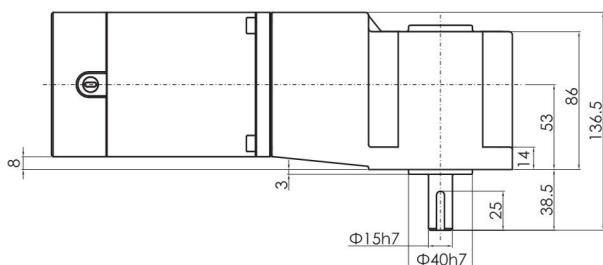
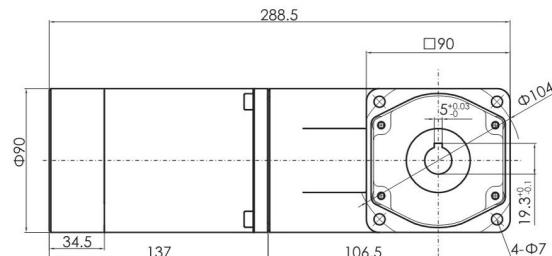
组合：电机+直角中实减速箱（减速比：1:3~200）

Combination: motor + right angle solid gearbox  
Reduction ratio: 1:3~200



组合：电机+直角中空减速箱（减速比：1:3~200）

Combination: motor + right angle hollow gearbox  
Reduction ratio: 1:3~200





# 100DC

200W/300W

## 各型号电机性能 MOTOR PERFORMANCE

机座号 MODEL	电压V VOLTAGE	功率W POWER	负载参数 LOAD PARAMETERS			电刷寿命h BRUSH LIFE	电机重量kg MOTOR WEIGHT
			转速SPEED r/min	力矩TORQUE kg·cm	电流A≤ CURRENT		
100DC200GV24R18	24	200	1800	11.04	12.44	2000	2.4
100DC200GV90R18	90	200	1800	11.04	3.32	2000	2.4
100DC200GV180R18	180	200	1800	11.04	1.66	2000	2.4
100DC300GV24R18	24	300	1800	16.56	18.66	2000	2.5
100DC300GV90R18	90	300	1800	16.56	4.98	2000	2.5
100DC300GV180R18	180	300	1800	16.56	2.49	2000	2.5

## 减速箱减速比性能对照表 REDUCTION RATIO PERFORMANCE CHART

转速 r/min SPEED	减速比 REDUCTION RATIO	3	3.6	5	6	7.5	10	12.5	15	18	20	25	30
1800	出力轴转速r/min OUTPUT BEARING SPEED	600	500	360	300	240	180	144	120	100	90	72	60
	额定转矩N·m RATED TORQUE	2.578	3.094	4.297	5.156	6.446	8.594	10.74	11.6	13.92	15.47	19.34	23.21
转速 r/min SPEED	减速比 REDUCTION RATIO	36	40	50	60	75	90	100	120	150	180	200	
1800	出力轴转速r/min OUTPUT BEARING SPEED	50	45	36	30	24	20	18	15	12	10	9	
	额定转矩N·m RATED TORQUE	27.85	30.94	38.68	41.77	44	44	44	44	44	44	44	



标准减速箱  
STANDARD GEARBOX  
100GF □H



直角中空减速箱  
RIGHT ANGLE HOLLOW GEARBOX  
L100GF □RC



直角中实减速箱  
RIGHT ANGLE SOLID GEARBOX  
L100GF □RT

减速箱型号中的□为减速比的数值

速比 : 1:3~200

□ in gearbox model indicates the reduction ratio (1:3~200)

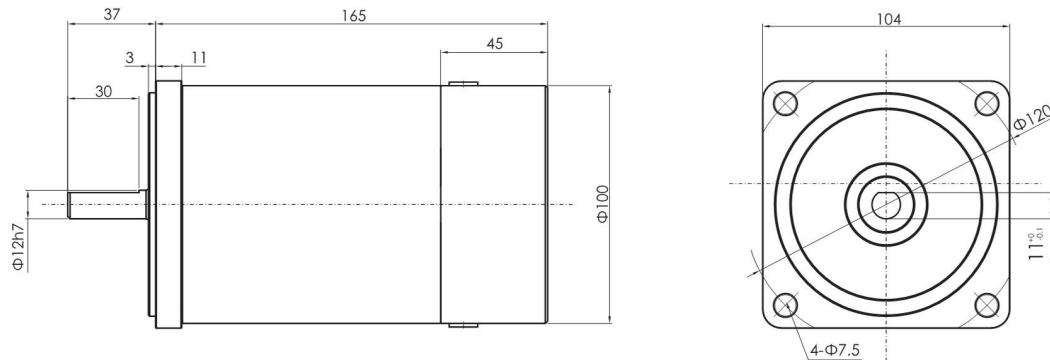


## 外型尺寸 (CAD) DIMENSIONS

### 100DC(200W/300W)

圆轴电机

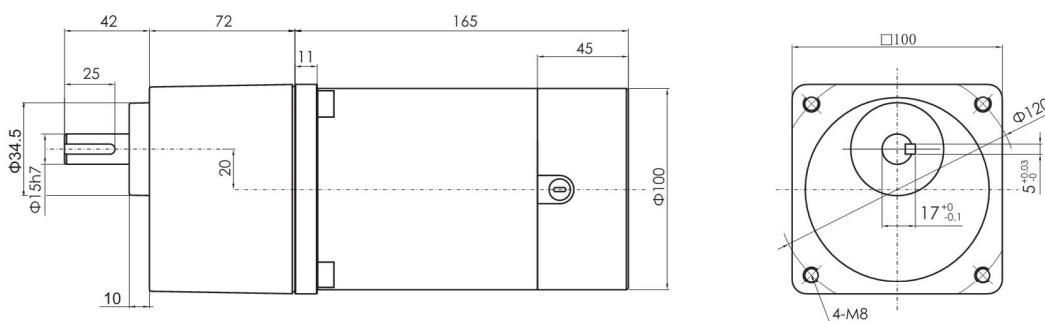
Round-axis motor



### 100DC(200W/300W)

组合：电机+标准减速箱 ( 减速比 : 1:3~200 )

Combination: motor + standard gearbox (reduction ratio: 1:3~200)



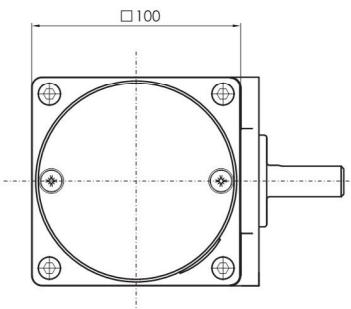
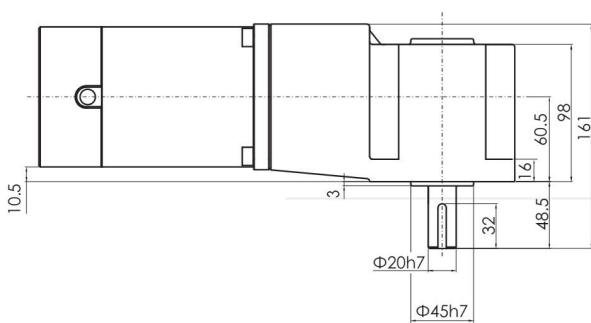
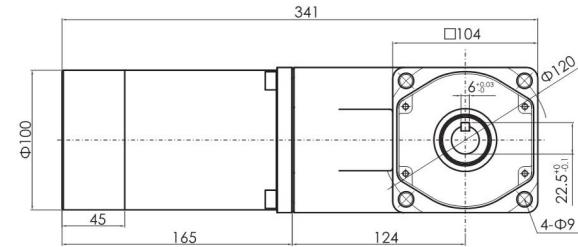


## 外形尺寸 (CAD) DIMENSIONS

### 100DC(200W/300W)

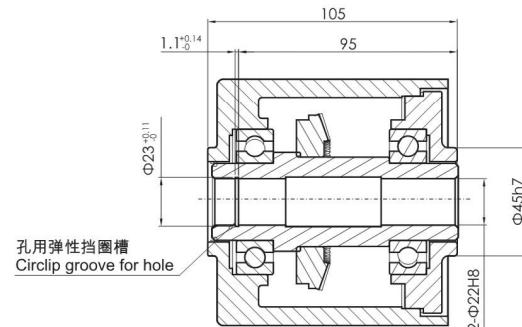
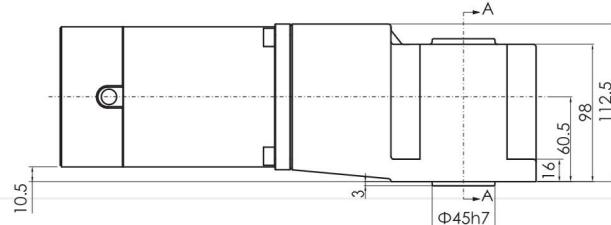
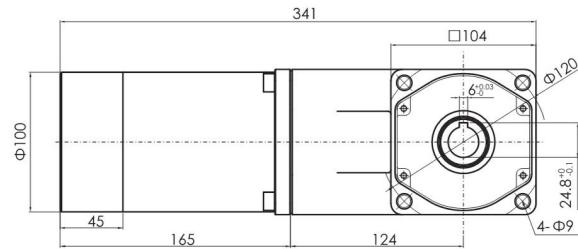
组合：电机+直角中实减速箱（减速比：1:3~200）

Combination: motor + right angle solid gearbox  
Reduction ratio: 1:3~200



组合：电机+直角中空减速箱（减速比：1:3~200）

Combination: motor + right angle hollow gearbox  
Reduction ratio: 1:3~200

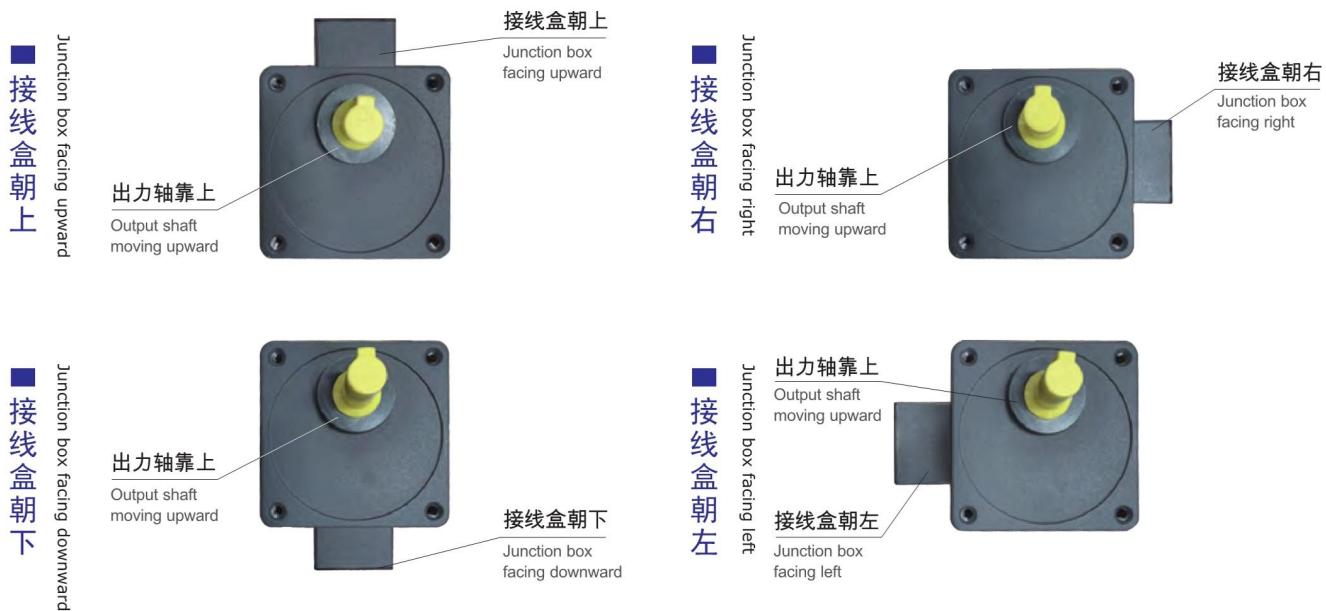




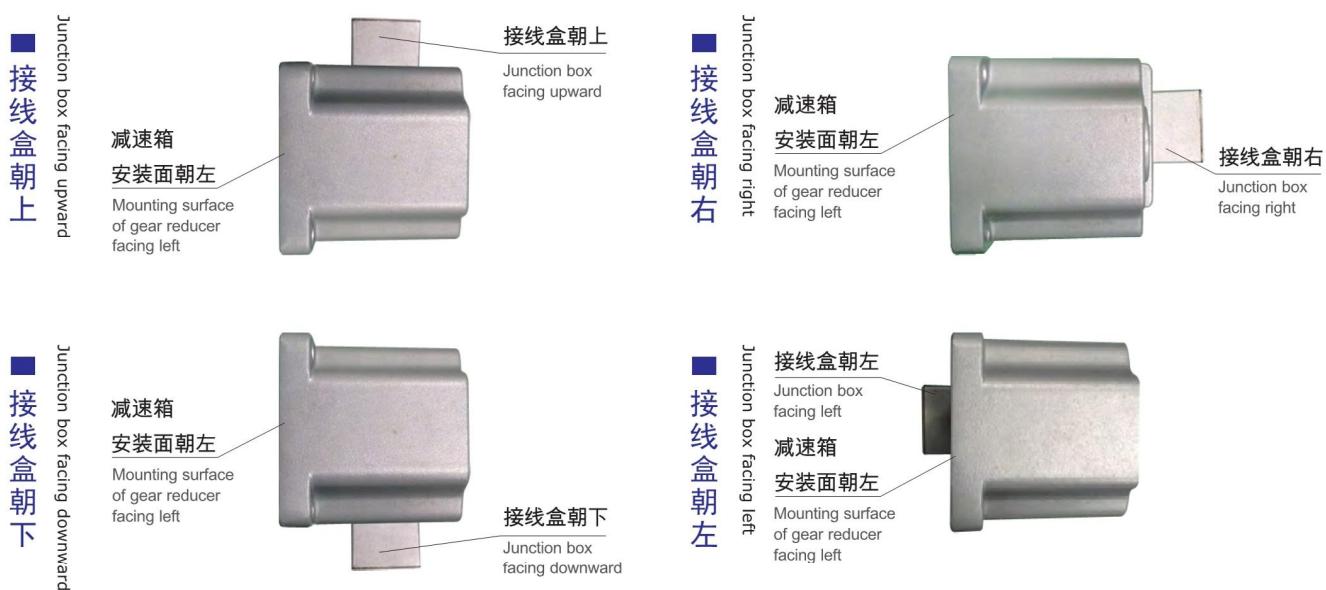
## 带接线盒减速电机选购指南 TERMINAL BOX DIRECTION

- 1、万鑫标配产品不带接线盒，如需订带接线盒的减速电机，需特别说明，且参考附图注明接线盒方向；
- 2、万鑫可根据客户需求将接线盒上、下、左、右4个方向调整，如客户无特殊要求，则出厂的接线盒方向统一朝上，具体如下：
- 1、The Wanshun standard product has no junction box, if you want to order the gear reducer motor with junction box, a special interpretation and a diagram for junction box direction shall be attached.
- 2、Wanshun can adjust the junction box in four directions of upward, downward, leftward and rightward according to customer's requirement. If the customer has no special requirement, the direction of the junction box shall be installed upward. The specifications are as follows:

### 普通减速箱接线盒方向 The direction of the junction box of the normal gear reducer



### 直角减速箱接线盒方向 Direction of the rectangle gear reducer junction box



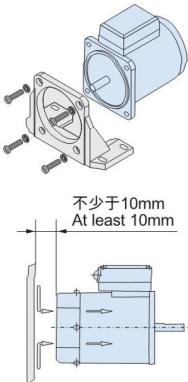


## 技术应用（说明及安装）

### TECHNICAL APPLICATION (Description and installation)

#### 电机 MOTOR

##### 1 特点 Features

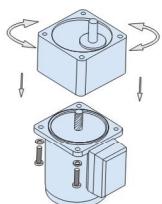


电机作为本产品系列相对独立的一部分，共有六个品种，十个系列供用户选择。按品种分：标准电机、阻尼电机、调速电机、电磁制动电机、调速电磁制动电机、直流电机。按功率分：6W、15W、25W、40W、60W、90W、120W、140W、200W、250W。按使用电压分：单相110V/220V、三相220V/380V。该电机可配独立的接线端子盒，以方便电气连接。由于该产品系列为精密小型动力机械，外观精巧、尺寸精准。在装配使用中严禁过度敲击以防造成内部结构损坏，同时在选型过程中注意对输出轴的轴向、径向载荷也有要求，为保证使用寿命，请谨慎选型，合理使用。

As a relatively independent part of this product series, the motor has six varieties and ten series for your option: by varieties: standard, damping, variable speed, electromagnetic brake, variable speed electromagnetic brake and DC motors; by power: 6W, 15W, 25W, 40W, 60W, 90W, 120W, 140W, 200W, and 250W; by operating voltage: single phase 110V/220V, and three phase 220V/380V. The motor can match the terminal box of independence for easy electrical connection. Since the product line is precision small power machine and has sophisticated appearance and accurate size, it is strictly prohibited to impact excessively in the assembly to avoid causing damage to the internal structure; in the selection process, also pay attention to the axial and radial load of the output bearing. To ensure the life, please select carefully and use reasonably.

#### 标准减速箱与电机的组合 Combination of standard gearbox and motor

##### 1 特点 Features



电机通过端面定位环与标准减速箱精密定位，可提供标减速比1/3~1/200组合形式；在这系列减速比换变的前提下，若在选择不同功能的电机，即可实现变化更为丰富的实用组合。例如：调速、电磁制动等形式。

The motor positions accurately through end face retaining ring and standard gearbox, and can provide standard reduction ratio of 1/3~1/200; when this series of reduction ratio change, you can select motors of different functions to achieve practical combinations with richer changes. For example: variable speed, electromagnetic brake, and so on.

##### 2 特点 Installation



带中间减速箱  
With intermediate gearbox

标准减速箱、电机，同为精密机械。在设计选型后的安装过程，就成为决定使用寿命的关系因素之一。

Standard gearbox and motor are precision machinery. During installation after design and selection, it is one of the factors that determine the life.

##### 2 安装 Installation

对于输出轴为圆轴的独立电机，其轴端零件安装联接孔尺寸公差因型号不同分别为6H7, 8H7, 10H7, 12H7。转配中除因设计结构外，推荐使用相对应规格的弹性联轴器。在端面安装有困难的场合，推荐使用相对应规格的直角安装脚，另外，对有冷却风扇的电机在安装时注意不要堵塞电机后部的吸风口，建议留出不少于10mm的空间。

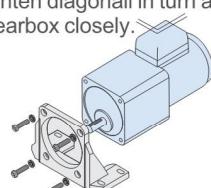
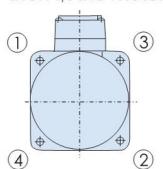
For an independent motor with circular output bearing, the tolerance of connecting hole size for bearing component installation are 6H7, 8H7, 10H7 and 12H7 respectively depending on the models. Except for the reason of design structure, it is recommended to use flexible coupler of corresponding specifications for assembly. If it is difficult to install the end face, it is recommended to use right-angle mounting feet of corresponding specifications. In addition, do not clog the suction opening in the rear side for the motors with cooling fans. It is recommended to leave a space not less than 10mm.

##### 3 电机与标准减速箱的连接

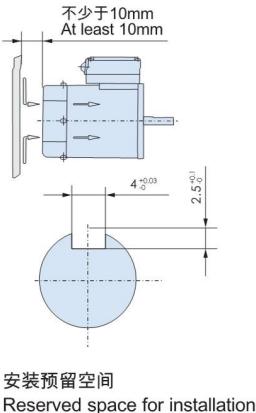
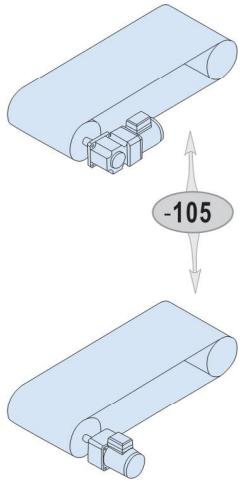
Connection of the motor and standard gearbox

作为精密机械的装配，与减速箱配套的电机，在其连接端面均有凸缘止口。而减速箱的连结端面有与之配合的沉台止口。用户可跟据自己的实际情况调整减速箱与电机的装配相位，也就是说，可按图示任意旋转电机或减速箱。调速到理想位置后，在紧固电机法兰上的四个螺钉，注意紧固螺钉的顺序，通过对角依次逐渐紧固，方可使电机与减速箱体紧密贴合。

For the assembly of precision machinery, the motor used together with the gearbox has flange spigot in its connecting end. The connecting end of gearbox has a mating spigot. The user can adjust the assembly position of the gearbox and motor according to the actual situation, that is, the motor and gearbox can be rotated freely as shown. Adjust to the desired position, and then secure the four screws on the motor flange. Note the order of the fastening screws, tighten diagonally in turn and then fit the motor and gearbox closely.



与直角安装脚组合  
Combination with right-angle mounting feet

安装预留空间  
Reserved space for installation安装空间比较  
Comparison of installation space

#### 4 与设备的连接 Connection with the equipment

减速箱输出轴端的连接面为平面，其上的连接孔为螺纹孔，该面是经过精加工的平面，可与设备已加工的连接面直接连接。注意在紧定时仍应按对角依次逐渐紧固的方式。或设备连接受限，或设计结构差异，推荐使用专门配置的直角安装脚进行安装，这样更便于可靠连结，方便调速，同时也有与此配套的高精度弹性联轴器可供选择。

同样，对有冷却风扇的电机在安装时注意不要堵塞电机后部的吸风口，建议留出不少于10mm的空间。

本产品系列的电机、减速箱、中间减速箱均为紧密传动部件，在与负载连接时应格外注意，严禁猛烈敲击、扳扭。为便于装配在产品的设计生涯中已兼顾此类问题，下面是键槽宽度为4mm时的尺寸，轴外径公差等级均为h7。

The connecting surface of gearbox output bearing is flat, and the connecting holes on the surface are threaded. The surface is fine finished and can be directly connected to the processed connecting surface of the equipment. Note that it also should be tightened diagonally in turn. If limited by equipment connection or design structure difference, it is recommended to install with specially configured right angle mounting feet, which is more reliable and easy to connect, easy to regulate speed, and high precision flexible couplers are available.

Similarly, do not to clog the suction opening in the rear side for the motors with cooling fans. It is recommended to leave a space not less than 10mm.

The motor, gearbox and intermediate gearbox of this product series are close transmission components, and it is prohibited to impact or twist violently when connecting to the load. To facilitate assembly, these problems have been considered in product design. The keyway width is 4mm, and the outer diameter tolerance of the bearing is h7.

### 直角减速箱与电机的组合 Combination of right-angle gearbox and motor

#### 1 特点 Features

与传统的标准减速箱（或称平行轴减速箱）不同，为了给设计者提供更大的选择空间，使设备整体更加紧凑，本公司还提供了直角减速箱的传动形式。直角减速箱除具有标准减速箱的所有功能外，也就是宽范围的速比选择性( $i=3\sim600$ )，优异的传递性能，还具有高强度的壳体，以及紧凑的安装形式，这是标准减速箱所不具有的。

同样，在前述条件下，通过选择不同功能的电机，能实现不同的功能组合。

例如：调速、电磁制动、可逆等等。

Different from traditional standard gearboxes (or parallel shaft gearboxes), in order to give designers greater choice and make the equipment more compact, we also offer right angle gearboxes. In addition to all the features of standard gearboxes, i.e. wide range of speed ratio selectivity ( $i=3\sim600$ ) and excellent transfer properties, the right-angle gearboxes also have high strength casing and compact installation, which the standard gearboxes do not have.

Similarly, under the aforementioned conditions, you can achieve different combinations of features by selecting motors of different functions.

For example : variable speed , electromagnetic brake, reversible , and so on.

#### 4 与设备的连接 Connection with the equipment

直角减速箱输出轴的端面为精加工平面，其上四角分布地四个通孔，可与设备已加工的连接面直接贴合连接，在直角减速箱的输出方式分为中实轴与中空轴两种形式工，用户可根据负载的形式选择，紧固螺栓时，同样应采用对角依次逐渐紧固地方式。

The end surface of right angle gearbox output bearing is finished plane. The four through holes distributed in the four corners can fit the processed connection surface of the equipment directly. The output of right angle gearbox includes solid axis and hollow axis forms. The user can select according to the load form. The bolts also should be fastened diagonally in turn.

#### 2 特点 Installation

直角减速箱、中间减速箱和电机属精密机件。在设计选型后的装配质量将会直接影响其使用寿命以及性能。

Right angle gearbox, intermediate gearbox and motor are precision machinery. The assembly quality after design and selection will directly affect the service life and performance.

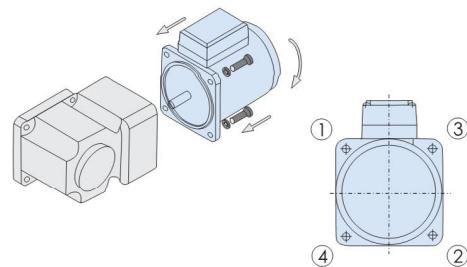
#### 3 电机与标准减速箱的连接 Connection of the motor and the right angle gearbox

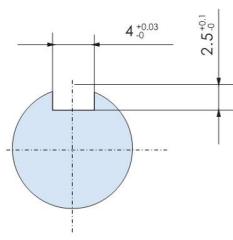
作为精密机的装配，与直角减速箱配套的电机除有独立的连线端子盒外，在其连接端面均有凸缘止口。而直角减速箱输入端面有与之配合的沉孔止口。用户可根据实际情况，适当地旋转电机与直角减速箱的相对旋向。调整到位后，在坚固电机到连接法兰上的四个螺钉。

注意紧固螺钉的顺序：对角依次逐渐紧固。

For the assembly of precision machinery, in addition to independent connection terminal box, the motor used together with the right angle gearbox has flange spigot in its connecting end. The connecting end of the right angle gearbox has a mating spigot. The user can rotate the relative rotation of the motor and the right angle gearbox appropriately according to the actual situation. Adjust to the desired position, and then secure the four screws on the motor flange.

Note the order of screw tightening: tighten diagonally in turn.





## 5 直角减速箱中实轴输出的连接 Connection with solid axis output of right angle gearbox

直角减速箱中实轴输出为键槽结构形式，对应不同规格，与其输出轴装配孔的尺寸分别为：12H7，15H7，20H7三种。在与负载的连接中，严禁猛烈敲击、扳扭，在确保装配质量的前提下，该产品在设计生产中也兼顾了有关装配的因素。如图所示为键宽4mm尺寸公差。

The solid axis output of right angle gearbox is in keyway structure. Corresponding to different specifications, the sizes of the output bearing mounting holes are 12H7, 15H7 and 20H7 respectively. In connection with the load, do not knock or twist violently. Under the premise of ensuring the assembly quality, other assembly factors are also considered in product design and production. The figure shows 4mm key width dimensional tolerance.

## 7 电机，减速箱的转配注意事项 Precautions for motor and gearbox assembly

电机、减速箱以及中间减速箱同为精密机械。在实际应用中，因装配不当而造成损失或报废的情况尤为突出，所以装配环节也是影响正常使用的因素之一。

Motor, gearbox and intermediate gearbox are precision machinery. In practice, damage and scrapping are often caused by improper assembly, so that the assembly is also one of the factors affecting the normal use.

### •轴、键公差 Shaft and key tolerance

为便于转配，同时保证可靠的连接，以及转矩传递。产品对所涉及到的键槽公差在现有的规格中，均有一般通用设备略大（具体公差详见样本），输出轴类公差为H7，孔类H8。

To facilitate the assembly and ensure reliable connection and torque transmission, the related keyway tolerances are generally slightly larger than generic devices (see sample for specific tolerance), the tolerance of output bearings is H7, and the tolerance of holes is H8.

### •敲击问题 Percussion problem

转配中严禁对负载轴、套进行压力转配，这将容易导致电机或减速箱体中轴承或齿轮的损坏，也会三十齿轮的齿合印痕。同时也要避免猛烈敲击，以及扳扭。严格执行负载轴、套的尺寸公差，必要时可用软质材料衬垫，轻微敲击。

It is prohibited to transfer the pressure of load axis and sleeve in the assembly process, or else it will easily lead to damage to the bearings or gears in the motor or gearbox and ratcheting prints on the gear teeth. Also avoid violent knock and twist. Control the dimensional tolerance of the load axis and sleeve strictly; if necessary, pad soft liner material and knock softly.

### •同心度问题 Concentricity problem

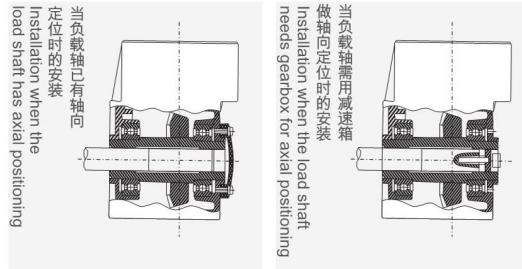
由于输出均为回转形式，在调速，重载工况下，同心度尤为重要。推荐选用本公司配套生产的弹性联轴器，它不仅回转惯量小，结构紧凑，而且具备同心度补偿和传递转矩。

Since the output is in rotating form, concentricity is particularly important in variable speed and heavy-duty condition. It is recommended to use the flexible couplers of our company, which not only have small rotary inertia and compact structure, but also compensate concentricity and transmit torque.

## 6 直角减速箱中空轴输出的连接 Connection with hollow axis output of right angle gearbox

在中空系列的直角减速箱装配中，同样注意严禁猛烈敲击，扳扭。与中空轴连接的轴尺寸差为h8，分别有：15h8, 17h8, 22h8三种。为使与负载连接时有可靠合理的轴向定位，在直角减速箱中空系列中还设置了轴向固定结构。推荐的安装方式如图所示：

In the assembly of hollow series right angle gearboxes, it is also prohibited to knock or twist violently. The dimensional tolerance of the axis connected to the hollow axis is h8, including 15h8, 17h8 and 22h8. To ensure reasonable and reliable axial positioning in load connection, the hollow series right angle gearboxes also integrate axially fixed structure. The recommended installation is shown in the figure:



### •特别注意 Special Note

1、用直角中空减速箱做轴向定位时，不允许负载轴有过定位的现象，否则将易损坏减速箱。

2、直角中空减速箱配轴长度技术要求：

- 若此轴是完全利用中空轴支撑固定，则轴长应与中空轴等长或略短一点。
- 若无支撑作用，仅传递转矩，则轴仅需插入中空轴1/3深即可。

1、For axial positioning with the right angle hollow gearbox, over-positioning isn't allowed for the load axis, or else it will easily damage the gearbox.

2、Technical requirements on axis length of rightangle hollow gearbox:

- If this axis is fully supported and fixed by hollow axis, the axial length should be equal to or slightly shorter than the hollow axis.
- If there is no supporting effect and only the torque is transferred, the axis only needs to be inserted 1/3 depth of the hollow axis.

### •轴向固定步骤 Steps of axial fixation

- 1、取下直角减速箱中空轴另一侧的防尘盖；
- 2、如图所示，对不同结构的负载轴按图示方法固定；
- 3、安装后部防尘盖（注意：螺栓高度不得超过后端盖面2mm）；
- 4、若无法安装防尘盖，则必须用M4×5螺钉将原防尘盖螺钉孔堵住，否则会漏油，同时螺钉勿超长，否则将顶坏内部轴承。
- 1、Remove the dust cover on the other side of the hollow axis of the right angle gearbox;
- 2、As shown in the figure, fix the load axis of different structures in the method shown;
- 3、Install the rear dust cover (Note: Bolt height shall not exceed 2mm of the rear cap);
- 4、If the dust cover can't be installed, you must block the screw holes of the dust cover with M4×5 screws, or else it will leak oil; the screws shouldn't be too long, or else it will damage the internal bearings.

致力于打造世界一流的中国传动品牌

Committed To Building A World-class  
Transmission Brand





致力于打造世界一流的中国传动品牌

经销商  
*Distributor*

